This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



http://books.google.com





HEBREW GRAMMAR

JOHN H RAVEN



50





Digitized by Google

Mou

THE ESSENTIALS OF

HEBREW GRAMMAR

WITH

LISTS OF WORDS FOR MEMORIZING

BY

JOHN HOWARD RAVEN, D.D. GARDNER A. SAGE PROPESSOR OF OLD TESTAMENT LAN-

GARDNER A. SAGE PROPESSOR OF OLD TESTAMENT LAN-GUAGES AND EXEGESIS, THEOLOGICAL SEMINARY OF THE REFORMED CHURCH IN AMERICA AT NEW BRUNSWICK N.J.

PRINTED FOR THE SEMINARY BY
THE REV. ARCHIBALD LAIDLIE D.D. MEMORIAL FUND
1908



PREFACE.

This book is not designed for general use but for gratuitous distribution among the students of the New Brunswick Theological Seminary. The cost of printing is defrayed from the income of a fund established by a friend of the Seminary. This fund appropriately was made a memorial of the Rev. Archibald Laidlie, D.D., who in the year 1763 became one of the pastors of the Collegiate Church of New York and who was the first minister of the Dutch Church in America who preached regularly in the English language. This is not a complete Hebrew Grammar and must be supplemented by the teacher. For fuller information the student is referred to the larger grammars, especially Kautzsch's Gesenius. The purpose of this book is to present the real essentials of the language for the beginner in the briefest and clearest manner The lists of Hebrew words are added that the student possible. may gradually acquire a working vocabulary without which it is impossible to read the Hebrew original with pleasure and profit.

New Brunswick, N.J. June 1908.

ι

Orthography.

I. Alphabet.

Name	Form		Pronunciation	
Āleph	Final	*	Practically unpronounced. Theoretically	
-			a very slight emission of breath	
Bēth			bh without dot, b with it (3)	
Gĭmel		7	gh without dot, g with it (3)	
Dāleth		חגר	dh without dot, d with it (7)	
${f H}ar{f e}$		1	h h	
Wāw		7	w	
Zăyin	į	7	z (d + s)	
Hhēth		П	strong h (h)	
Tēth		2	\mathbf{t}	
Yōdh		,	y	
Kăph	٦		kh without dot, k with it (2)	
Lāmedh	,	המכת	1	
$M\bar{e}m$	ם	É	m	
Nūn	7	3	n	
Sāmĕkh	•	D	s	
Āyĭn		ש	Practically unpronounced except at end of syllable. Theoretically deep guttural	
${f P}ar{f e}$	ŋ	Ð	ph without dot, p with it (5)	
Tsādhē	2		ts	
Kōph	1	5	k	
Rēsh		מרוש		
		7	r	
Sīn			s	
Shīn		2	sh	
Tāw		ת	th without dot, t with it (A).	

These letters are all consonants and are written from right to left. Sīn and Shīn are counted as one letter. Thus there are twenty-two. The final forms, all of which except Mēm are made by continuing the stroke below the line, are remnants of an earlier cursive alphabet.

II. Vowel Letters.

it has Mappik (and

(b) that 1 and 1 at the end of a word are consonants when preceded by a heterogeneous vowel.

III. Guttural Letters.

The letters & הה y and sometimes are gutturals and exhibit the following peculiarities:

- (1) They never take Dăghesh-forte, the dot which indicates doubling. \sqcap \sqcap and sometimes $\mathcal V$ take Daghesh-forte implied although the dot is not written.
- (2) They prefer composite to simple Shewa. (See section IV.) In this respect 7 seldom agrees with them.
- (3) They prefer about them, especially before them, the vowel Păttăhh. Hence ¬ y and consonantal ¬ at the end of a word after a heterogeneous vowel or next to the end before a vowelless consonant receive Păttăhh furtive, which is written under the letter but pronounced before it.

IV. Vowel Signs.

Originally only the consonants were written, the vowel letters serving as aids in pronunciation. Later the following system of vowel signs was invented to perpetuate the traditional pronunciation.

	Name	Form	Pronunciation
Long { Vowels	Kāměts Tsērē Hōlěm		Like a in father. Like e in there. Like o in note.
Short Vowels	Păttăhh Sĕghōl Kamets-hhatuph	 	Like a in hat. Like e in met. Like o in not.

	Name	Form	· Pronunciation
Doubtful Vowels	Hhīrĕk Shūrĕk Kĭbbŭts	- - - -	(When short like i in pin. (When long like i in machine. Like u in rule. Like u in put.
Simple Shewa,	Shĕwā	:	When vocal the slight sound between b and l in blow.
Composite Shewa	Hhātĕph Păttăhh » Sĕghōl » Kāmĕts	-: v: T:	Very short a sound. Very short e sound. Very short o sound.

The **Doubtful Vowels** are so-called because sometimes long and sometimes short. Hhirek is long when followed by yodh, otherwise short. The defective omission of yodh leaves it still long. Shurek is always long and Kibbuts always short. When, however, waw is defectively omitted and the vowel must take the form of Kibbuts, it remains long as if it were Shurek.

Shewa is not properly a vowel but a sign to show that no other vowel is inadvertently omitted. Simple Shewa is written under every vowelless letter except:

- (a) A silent or vowel letter never receives it.
- (b) It is omitted at the end of a word except from final Kaph and when the previous letter has no vowel.

Simple Shewa is vocal:

- (a) Under the first letter of a word.
- (b) When the previous vowel is long and without the accent.
- (c) When under a letter having Daghesh-forte.
- (d) When it takes the place of a vowel which has been dropped. Shewa under the first letter of a word remains vocal even when a letter is prefixed with a short vowel. This is **Medial Shewa**.

Otherwise Simple Shewa is silent and serves only as a syllable-divider.

Composite Shewa is composed of Simple Shewa and one of the short vowels. It is always vocal and occurs chiefly under the gutturals.

V. Syllables.

There are as many syllables in a word as there are vowels, except that Pattahh furtive and the Shewas are not long enough to constitute syllables. Every syllable begins with a consonant except Waw with Shurek at the beginning of a word. It may begin with two consonants, the first one having Shewa.

An Open Syllable is one which ends in a vowel sound and a Closed Syllable one which ends in a consonant. One ending in two consonants is said to be Doubly Closed and one ending in a Medial Shewa is said to be Half Open.

The vowel of an open syllable is usually long and of a closed syllable usually short. Otherwise the syllable must have the accent or Methegh (Section X). The vowel of a half open syllable is short. Thus the sign $\frac{1}{\tau^2}$ is usually Kamets in an unaccented open syllable, and Kamets-hhatuph in an unaccented closed syllable. Before Shewa it is Kamets if it has Methegh $\frac{1}{\tau^2}$ except before Hhateph-kamets.

VI. Daghesh-Lene

is a dot placed in the aspirates (2 : 7 : 2 : 5) to show that they should be pronounced like b g d k p and t respectively. These letters receive it whenever not immediately preceded by a vowel sound:

- (a) At the beginning of a verse.
- (b) At the beginning of a word preceded by a disjunctive accent.
- (c) At the beginning of a word preceded by a word ending in a consonant.
- (d) In the middle or end of a word when not preceded by a vowel or vocal Shewa.

Exception. The pronominal suffixes of the second person, both singular and plural, never receive it, the Shewa before them being counted vocal.

VII. Daghesh-Forte

is a dot placed in a letter to show that it is doubled. All letters except the gutturals may receive it. It cannot stand in the first

letter of a word unless it is joined to the previous word, nor in the last vowelless letter (except אָל and אָלַב) nor after Shewa (except בְּבָעי).

There are four principal kinds of Daghesh-forte:

- (1) Compensative, to compensate for a previous letter which has been assimilated and dropped (נַהָּן for הַּבָּוֹי).
- (2) Characteristic, as the distinguishing feature of a grammatical form (Piel, Pual, Hithpael).
- (3) Conjunctive, in the first letter of a word to join it to the previous word which ends in a vowel (מַה־הַה).
- (4) Conservative, whose purpose it is to keep a previous short vowel in a closed syllable (25).

Daghesh-forte in the aspirates doubles the unaspirated sound (b g d &c.) and thus has the power of Daghesh-lene.

Daghesh-forte is often omitted from a medial letter with Shewa but not from the aspirates because this would omit the power of Daghesh-lene.

VIII. Rāphě

is a short horizontal line placed over a letter to draw attention to the omission of Daghesh-lene, Daghesh-forte or Măppīk.

IX. Accents

are used for two purposes:

- (1) To indicate the tone syllable of the word.
- (2) To show the relation of the words to each other in the verse. Every word has an accent. On account of the second purpose there are many accents.

They are of two kinds:

- (1) Disjunctive, which separate from the following word.
- (2) Conjunctive, which join to the following word.

The verse and not necessarily the sentence is the territory of the accents.

There are two systems of accents in the Old Testament.



(1) The Prose Accents, used in all books except Psalms, Proverbs and Job.

The principal ones are as follows:

	Name	Form	Position
(Sillūk	- 1-	Under the last word of the verse.
	Ăthnăhh		Under the last word of the principal subdivision of the verse.
Disjunctive	Sĕghōltā	 .	Post-positive, over the last letter the last word of the principal suldivision between Athnahh and the beginning of the verse.
iā	Tiphhā Zākĕph kātōn » gādhōl Rhĕbhīăh	: ::	To subdivide clauses in different parts of the verse.
Conjunc- tive	Mērkhā Mūnāh	- ;-	Under the word before Silluk. Before Athnahh, Segholta, Zakeph, Rebhiah.

(2) The Poetic Accents, in Psalms, Proverbs and Job. The principal ones are as follows:

	Name	Form	Position
1	Silluk		Under the last word of the verse.
ve	Ōlĕ Wĕ Yōrēdh	_ <	With the last word of the principal subdivision of the verse.
Disjunctive	Athnahh		Under the last word of the principal subdivision between - and
Disj	Rebhīăh gādhōl » kātōn » mūgrăsh	·	To subdivide clauses in different parts of the verse.
Conjunc- tive	Mērkhā Mūnāh Gălgăl		Before Silluk, Athnahh and Rhebhiah. Before Silluk and Athnahh Before Oleweyoredh.

X. Měthěgh

is a secondary accent having two uses

- (1) It stands under the second syllable before the tone in a word and every alternate syllable before that. If, however, the syllable is closed, it is either shifted to a previous open syllable or entirely dropped.
- (2) It stands with a vowel before vocal or composite Shewa except that Waw conjunctive with Shurek never takes it.

XI. Măkkēph

is a horizontal line connecting two words for purposes of pronunciation (מַהֹדְּהָה). It is really part of the accentual system and is used as a very strong conjunctive accent. Although words combined by it are very closely related in the verse, they do not constitute a compound word as to meaning. Only the last of them is accented and the earlier ones receive Methegh as if the whole were one word.

XII. Vowel Changes.

- (1) The Cause of Changes.
- A. The vowel of a syllable is unchangeable in inflection:
- (a) If long and accompanied by its appropriate quiescent $(\aleph_{\overline{\tau}}, \dot{\gamma}, \dot{\gamma}, \dot{\gamma}, \dot{\gamma})$. The defective omission of the quiescent does not make the vowel changeable $(\Box \gamma)$ for $\Box \gamma$).
- (b) If short and in an unaccented closed syllable, especially one closed by two consonants or Daghesh-forte.
- (c) If long because a following guttural rejects Dagheshforte (סְרִיס for סְרִיס).
 - d) If short and followed by Daghesh-forte implied.
 - B. Otherwise vowels change in the course of inflection:
- a) When the accent is shifted and thus it becomes impossible for a long vowel to remain in a closed syllable or a short vowel in an open syllable. Pretonic vowels (those long by position in



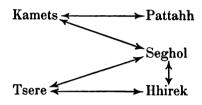
the syllable before the tone) are usually dropped when the tone is removed. These are __ and sometimes __..

(b) When by the addition of prefixes or endings the syllable changes from open to closed or vice versa.

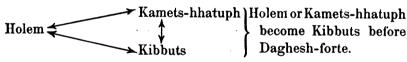
(2) Extent of Changes.

A. Shortening and Lengthening.

Changes are always within the same class of vowels as to quality of sound. Seghol, however, is composed of Pattahh and Hhirek and thus belongs to two classes. The e and i class vowels constitute only one class, and the same is true of the o and u vowels. There are thus three classes.



Kamets becomes Seghol before gutturals with _. Seghol becomes Hhirek, the short vowel, before Daghesh-forte.



B. Insertion of New Vowels.

- (1) If the syllable before the accent has no vowel, it frequently receives pretonic Kamets.
- (2) If two Shewas come together at the beginning of a word, the first becomes Hhirek.
- (3) If a composite Shewa precedes a simple Shewa, the former becomes its corresponding short vowel.
- (4) If a vocal Shewa precedes a composite Shewa, the former becomes the corresponding short vowel.
- (5) If two vowelless consonants come together at the end of a word, a short helping vowel is often introduced between them — usually Seghol, after gutturals Pattahh and with Yodh Hhirek.

C. Rejection of Vowels.

- (1) The removal of the accent causes the dropping of pretonic Kamets or Tsere (מַמֵלְהָוֹם).
- (2) A vocalic ending which takes away the final consonant of a closed syllable causes the dropping of the previous changeable vowel (לְטֵלֵה בְּיִלְם).
- (3) Nouns in the construct singular prefer a shorter form and drop pretonic vowels (דבר).

D. Pause Accents.

The Pause Accents are the two strongest disjunctive accents and sometimes those next in strength. They differ from other accents in standing by preference on the penult.

- (1) They lengthen a short vowel, especially in an open syllable.
 - (2) They shorten a long vowel in a closed syllable.
- (3) Standing upon Shewa they make a new syllable by restoring a long vowel which has been dropped (בְּלֵלֵאוּ), lengthening a composite Shewa to the corresponding long vowel and introducing Seghol if no vowel has been dropped.

E. Vowel Letters.

- (1) A vowel letter with Shewa preceded by a homogeneous vowel often drops Shewa and quiesces in a long vowel (יִיהִי).
- (2) A vowel letter often gives its vowel to a preceding vowelless letter and if the vowel be homogeneous quiesces therein (בְאַתֵּיִם בֹאָתֵיִם (בְּאַתִּיִם בֹאָתַיִם). Sometimes it is dropped (יַקְמִיל בַּאָתַיִם).
- (3) A preceding heterogeneous vowel is often changed to a homogeneous one (הוֹשִׁיב הַוְשִׁיב) or else entirely dropped (קוֹם קוֹם).

XIII. Keri and Kethibh.

The Keri ("read") is an alternate reading placed in the margin of the Bible. The Kethibh ("written") is the form in the body of the text.

(1) The substitution of a word is indicated by giving the vowels of the substituted word to the consonants of the word

for which it is substituted and writing the substituted consonants in the margin (Josh. 6:7).

- (2) The **omission** of a word is indicated by omitting its vowels (Jer. 51:3).
- (3) The insertion of a word is indicated by writing its vowels in the text and consonants in the margin (Judges 20:13).

There are certain standing Keris which have no marginal note. The most important is the sacred name יהור whose vowels are never written because it is never pronounced. It is written with the vowels of אַרֹנְי in which case it is written with the vowels of אַרָּנִי and pronounced אַרָּנִי and pronounced אַרָּנִי אַרִּנִי אַרִּנִי אַרִּנִי אַרִּנִי אַרִּנִי אַרִּנִי

Etymology.

XIV. Prefixed Particles.

A. The Definite Article.

[↑] before strong consonants.

קֹרְ » אי י which reject Daghesh-forte. הַ » הו which take Daghesh-forte implied.

B. The Inseparable Prepositions.

often in the pretone.

After the inseparable prepositions the article is dropped and gives its vowel to the prefixed preposition.

The preposition is frequently prefixed.

before strong consonants.

usually before gutturals.

Before the article is either written separately or prefixed as コロ・

C. He Interrogative.

usually.
before Shewa.

noften before gutturals.

¬ sometimes before gutturals with Kamets.

D. Waw Conjunctive.

j usually.

before Yodh with Shewa.

no other labials (□□□) and vowelless consonants except Yodh.

 $\left.\begin{array}{c} \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \end{array}\right\} \text{ before } \left\{\begin{array}{c} \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \end{array}\right\}$

) often in the pretone.

E. Waw Consecutive.

- '] usually.
- 1 before N which rejects Daghesh-forte.
- 1 often before 1 and rarely before 2.

Waw Consecutive with the imperfect tense draws back the accent to the penult if it is an open syllable. Waw Consecutive with the perfect tense has the same form as Waw Conjunctive. It is distinguished from it by the context and by the fact that Waw Consecutive removes the accent to the ultima when it is not already there.

XV. Pronoms.

A. Personal.

Singular.	Plural.
אַנֹלי or אַנֹבֿי	אַנֹר or נַֿרְנר אַנַרִנר or
2 ^d Masc. אָלָה	אַהָּ <u>י</u>
2 ^d Fem. אָׁ or אַׁ or אַׁ	אַהַּנָר or אַהַּוֹן
3 ^d Masc. Ni	בֿבְּמר or בֿב
3 ^d Fem. רְליא	ئِدِّہ or يَالِ

Pronominal Suffixes

1 TOHOHIHAI	Duniacs.
Singular.	Plural.
1st or 🕽	נו
2 ^d Masc. 7	چھ
2 ^d Fem. 7	څړ
3d Masc. In or i	□ or □□
3 ^d Fem. ¬ or ¬	ر ا or ال

B. Demonstrative.

"This"
$$\begin{cases} \text{Masc.} & \text{וֹלָה ("these")}. \end{cases}$$

"That" is the same as the separate form of the personal pronoun of the third person.

C. Relative.

"Who" or "which" is "undeclinable. In later Hebrew it is prefixed in a shorter form.

'♥ or '♥ usually.
♥ before N (Judges 6:17).
♥ once before ¬ (Eccl. 3:18).

D. Interrogative and Indefinite.

"Who" and "whoever" is אָם, "what" and "whatever" הַבָּ לה" before strong consonants.

before and n.

רעא.

» gutturals with Kamets.

XVI. Verb.

Verbs consist mostly of three radicals. The biliterals (Ayin Waw and Double Ayin) are made triliterals by the doubling of the second radical or the insertion of a vowel letter. The few multiliterals are formed by doubling a radical or a syllable or inserting a liquid letter (5 or 7). The shades of the stem idea are expressed by doubling a letter, varying the vowels and adding prefixes and endings.

The names of the conjugations are the forms which the old standard verb took in them, except the Kal, which means light.

The vowel "a" is characteristic of the active, "e" (sometimes "o") of the stative and "u" (or "o") of the passive. In the Kal perfect this characteristic vowel is in the second syllable, elsewhere mostly in the first.

Name Meaning		Form		
Kăl Simple Active		- (sometimes - or) for the second radical, pretonic - for the first.		
Nĭphăl	Reflexive or Passive	Drop pretonic — and prefix Nun with Shewa which becomes Hhirek.		
Pĭēl	Intensive or Causative	Daghesh-forte in the second radical, Hhirek attenuated from Pattahh in the first and Tsere in the second syllable.		
Pŭäl	Passive of Piel	Daghesh-forte in second radical, passive vowel Kibbuts in first and Pattahh in second syllable.		
Hĭphīl	Causative	Prefix 7 with Hhirek attenuated from Pattahh and give long Hhirek to second syllable.		
Passive Hŏphăl of Hiphil		Prefix with passive vowel, Kamets-hhatuph, and give — to second syllable.		
Hĭthpăēl Reflexive or Reciprocal		Prefix \$\bar{n}\$ to construct infinitive Piel. \$\bar{n}\$ is transposed before sibilants (\bar{n}, \bar{w}, \bar{w}) transposed and changed to \$\bar{n}\$ before \$\bar{n}\$, and assimilated before linguals (\bar{n}, \bar{n}, \bar{n}).		

The table gives the forms of the perfect.

The Absolute Infinitive is formed from the perfect in the Hiphil and Hophal by changing the last vowel to Tsere (sometimes in Piel), elsewhere to Holem, and restoring the original Pattahh of the first syllable in Hiphil and Piel. The Niphal Absolute Infinitive has the form in the last radical is weak, when it is like

The Construct Infinitive is formed from the absolute, in the Kal by dropping the pretonic Kamets, in the Niphal by changing the last vowel to Tsere and in all other conjugations by making the last vowel the same as that of the perfect.

The Imperfect is formed from the construct infinitive by the pronominal prefixes which take the place of \sqcap where it occurs.

(The final characteristic vowel of the construct infinitive, imperfect and imperative Kāl is sometimes Pattahh.)

The **Imperative** is formed from the imperfect by dropping the prefix and restoring \neg where it occurs, except that in Hiphil the final vowel is \cdots .

The Participles Kal take the forms and and In the Niphal the participle is formed from the perfect by lengthening the last vowel to Kamets. In all other conjugations the participle is formed by prefixing Mem to the construct infinitive, which takes the place of in where it occurs, and lengthening the last vowel if it is short.

The foregoing rules give the forms of the synopsis of a strong verb. When, however, one of the radicals is a guttural or a vowel letter, when the first radical is Nun or when the second and third radicals are the same, the forms differ from this model according to the peculiarities of these letters. The oblique forms of the perfect, imperfect and imperative are made by adding fragments to indicate person, number and gender. In the perfect and imperative these fragments are only at the end and in the imperfect both at the beginning and end. In all forms of the strong verb the accent rests upon the vowel of the second radical, except

- (1) when it has a vocalic ending after a syllable with a changeable vowel, and
- (2) in the tone-bearing endings and in.

Participles are verbal nouns and receive the same forms to indicate gender, number and state as other nouns.

Nun Energicum. A tone-bearing Nun especially in pause is often added to the verb in the imperfect (rarely the perfect and imperative) to express emphasis.

There are Two Secondary Forms of the Imperfect.

- (1) The Jussive, a shortened form of the second and third persons to express a wish or command. In a strong verb it differs in form from the imperfect only in the Hiphil (יֵלְבָּבֶּל). In certain weak verbs the difference is seen in every conjugation (Ayin-Waw and Lamedh-He).
- (2) The **Cohortative**, a lengthened form of the first person (rarely third person) with the ending \sqcap to express desire or determination. In Lamedh-He verbs the final \sqcap remains unchanged.



The Imperative has the same two secondary forms.

- (1) The Shortened Imperative expresses a strong command and is found only in Lamedh-He verbs which drop their π .
- (2) The Cohortative Imperative adds \neg to express entreaty. It is used chiefly in prayer. The precative particles \uppha and \uppha are sometimes added for the same purpose.

Stative Verbs, called by some intransitive or neuter verbs, are those which express a state or condition. They are of two classes:

- (1) Middle E, having Tsere in the final syllable of the Kal perfect. This is changed to Pattahh before consonantal endings and in the imperfect and imperative. The active participle is the same as the perfect. Otherwise the vowels are regular.
- (2) **Middle O,** having Holem in the second syllable of the Kal perfect. This is retained before consonantal endings throughout the perfect but changes to Pattahh in the imperfect. The active participle is the same as the perfect.

The Verb with Suffixes.

A verb in the first and second persons never takes a suffix of the same person.

(1) Connecting Vowels. The following are used where the verbal form does not end in a vowel:

(2) Changes in Verb. The removal of the tone causes rejection, insertion or lengthening of vowels according to the rules of syllables.

The \sqcap of 3^d sing. fem. perfect is strengthened to \sqcap .

The p of 2d sing. fem. perfect becomes p.

The and in of 2d plural perfect become in.

(3) Nun Energicum is inserted between the verb and the suffixes usually by Daghesh-forte.

XVII. Weak Verbs.

The names of the classes of weak verbs are derived from the radicals of the old standard verb בַּיֵלָב.

I. Guttural Verbs.

- (1) Pe-Guttural, having a guttural as the first radical.
- (2) Ayin-Guttural, having a guttural as the second radical.
- (3) Lamedh-Guttural, having a guttural as the third radical.

II. Contracted Verbs.

- (1) Pe-Nun, having Nun as the first radical.
- (2) Double Ayin, in which the second and third radicals are the same.

III. Quiescent Verbs, containing a vowel letter.

- (1) Pe-Aleph, in which the Aleph at the beginning sometimes quiesces.
- (2) Pe-Yodh, having Yodh as the first radical.
- (3) Ayin-Waw, having Waw as the second radical.
- (4) Ayin-Yodh, having Yodh as the second radical.
- (5) Lamedh-Aleph, having Aleph as the third radical.
- (6) Lamedh-He, having He as the third radical.

The inflection of these weak verbs follows that of the strong verb, modified by the peculiarities of the weak letters they contain. In general, the guttural verbs differ from the strong verb only in vowels, the Pe-Nun only in consonants and the others in both. A verb belongs to as many classes of weak verbs as it contains weak letters, except that certain weak letters interfere with each other. Thus a Lamedh-He Verb cannot be also Ayin-Waw or Yodh.

XVIII. Pe-Guttural Verbs.

They differ from the strong verb as follows:

- (1) The first radical has composite Shewa whenever in the strong verb it would have simple Shewa. This is usually __ but __ after __ and __ after __.
- after and after .

 (2) The vowel of the prefix is changed to Pattahh in the imperfect Kal if the final vowel is Holem and to Seghol if the

final vowel is Pattahh — always to Seghol in the Niphal and Hiphil perfect and the Niphal participle.

(3) Daghesh-forte is rejected in the Niphal and the previous Hhirek lengthened to Tsere.

Pe-Aleph Verbs.

They differ from the Pe-Guttural only in the Kal imperfect where the א quiesces in Holem and the second radical takes Tsere or Pattahh, and in the infinitive construct and imperative where takes the place of __. The א is dropped after the prefixed Aleph of the first person singular imperfect. Five verbs follow this form always (אַבָּר, אָבֶר, אָבֶר, אָבֶר, אָבֶר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבֶּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבָּר, אַבַּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָר, אַבַר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבָּר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבַר, אַבר, אַבר, אַבּר, אַבַר, אַבַר, אַבר, אַבּר, אַבר, אַבר,

XIX. Ayin-Guttural Verbs.

- (1) They take whenever the second radical of the strong verb has Shewa.
- (2) The second radical receives Pattahh in the imperfect and imperative Kal. The vocal Shewa of the first radical becomes Pattahh before Hhateph-pattahh.
- (3) Daghesh-forte is rejected from the second radical in Piel, Pual and Hithpael and the previous vowel lengthened except before those gutturals which take Daghesh-forte implied ()).

XX. Lamedh-Guttural Verbs.

- (1) Before pronominal suffixes without a connecting vowel the guttural receives —.
- (2) Pattahh-furtive occurs under the guttural at the end of the form wherever the previous vowel is heterogeneous and unchangeable in all the Hiphil except the imperative, in all participles, in all absolute infinitives and the construct infinitive Kal. Elsewhere the previous vowel is changed to Pattahh.
- (3) Pattahh-furtive occurs before the vowelless consonant in the ending of the 2^d sing. fem. perfect of all conjugations.

XXI. Pe-Nun Verbs.

(1) Nun is assimilated and the second radical receives Dagheshforte wherever the Nun would have silent Shewa.

- (2) Those verbs which take Pattahh in the second syllable of the Kal imperfect and imperative drop Nun in the imperative and construct infinitive Kal, the latter taking the segholate form (אַנָּעָה).
- (3) The prefixed Kamets-hhatuph of the Hophal standing before Daghesh-forte becomes Kibbuts.

There are two irregular verbs of this class.

- (1) The verb לְּכְּד elides its liquid Lamedh like the liquid Nun of Pe-Nun verbs.
- (2) The verb also elides its final Nun in the Kal before endings beginning with Nun or Taw and in the imperfect and imperative takes Tsere with the second radical like Pe-Yodh verbs.

Verbs ending in Taw regularly elide it before endings beginning with Taw and verbs ending in Nun usually elide it before endings beginning with Nun but בָּחָן is the only verb which elides its final radical before all consonantal endings.

XXII. Double-Ayin Verbs.

These are original biliterals which double the second radical to conform to the more common triliterals, whenever the characteristic vowel of the second radical cannot be thrown back into a previous syllable because another characteristic vowel is already there.

- (1) Epenthetic tone-bearing is introduced in the perfect before consonantal endings and epenthetic tone-bearing in the imperfect and imperative except in the Piel, Pual and Hithpael.
 - (2) The Kal imperfect is formed in three ways:
 - (a) By giving the prefix pretonic Kamets (בֶלֹב).
 - (b) By retaining Hhirek with Daghesh-forte (כֹלב).
 - (c) By lengthening Hhirek to Tsere (יֵכֶל).
- (3) The Niphal perfect and participle receive pretonic Kamets and the imperfect and imperative compress the final Tsere to Pattahh.
- (4) In the Hiphil the vowel of the prefix is lengthened to Tsere and Kamets, and in the Hophal to Shurek.
- (5) The intensive conjugations often double the final radical, giving Holem to the first (סֹבֶב). Sometimes the entire root syllable is doubled (סְבָבֶּה).

XXIII. Pe-Yodh Verbs.

- (1) Original Pe-Waw. The Waw quiesces in a homogeneous vowel at the end of a syllable (Holem in the Niphal and Hiphil and Shurek in the Hophal), is dropped or changed to Yodh after a vowel homogeneous to Yodh, and is changed to Yodh at the beginning of a word. Thus the Kal imperfect has the forms מַבֶּעֵי or מַבְּעֵי and the construct infinitive the segholate form מַבְּעַר. In the Niphal Waw receives Daghesh-forte.
- (2) Original Pe-Yodh. These are found chiefly in the Kal and Hiphil and retain Yodh in all forms in the imperfect Kal after long Hhirek and throughout the Hiphil after Tsere.
- (3) Contracted. A few verbs having a sibilant (usually 2) as the second radical assimilate Yodh like the Nun of Pe-Nun verbs.

The verb קַבְּק has forms from the original Pe-Waw קבְיַ in the Kal imperfect, imperative and construct infinitive and throughout the Hiphil.

XXIV. Ayin-Waw Verbs.

These are original biliterals which conform to the more common triliterals by introducing Waw with a homogeneous vowel between the two radicals whenever the vowel of the second radical is changeable.

- (1) In the Kal perfect the characteristic unchangeable Pattahh is lengthened to Kamets by the tone except before consonantal endings.
- (2) The root syllable receives vowels homogeneous to Waw in the Kal construct infinitive, imperfect and imperative Shurek and throughout the Niphal Holem.
- (3) In the Niphal and Hiphil perfects epenthetic tone-bearing is introduced before all consonantal endings and in the Kal imperfect epenthetic tone-bearing in before consonantal endings. Before this vowel when it has the tone, Holem of the perfect Niphal becomes Shurek.
- (4) The Hophal, Piel, Pual and Hithpael are formed as in Double Ayin verbs except that in the Hophal no epenthetic vowel occurs.
- (5) The jussive and apocopated imperfects drop Waw in the Kal and Yodh in the Hiphil. (Kal, jussive בְּלָּבֶּן apocopated בְּלָּבָּן, Hiphil, jussive מְלֵבֶּן apocopated בְּלָבָּן.

Ayin-Yodh Verbs.

These are original biliterals which conform to the more common triliterals by introducing Yodh with a homogeneous vowel between the two radicals. They differ from Ayin-Waw forms only in the Kal, where often in the perfect and regularly in the infinitive construct, imperfect and imperative long Hhirek is found as in the Hiphil of Ayin-Waw verbs.

XXV. Lamedh-Aleph Verbs.

- (1) In the Kal perfect, imperfect and imperative Aleph quiesces in $\frac{1}{2}$, in all other perfects in $\frac{1}{2}$ before consonantal endings.
- (2) Aleph quiesces in tone-bearing Seghol before consonantal endings in the imperfect and imperative of all conjugations.

XXVI. Lamedh-He Verbs.

The original third radical was Yodh or rarely Waw.

- (1) The original Yodh changes to He at the end of a word except in the Kal passive participle.
- (2) All perfects end in $\overline{}_{\overline{}}$, all construct infinitives in $\overline{}_{\overline{}}$, all imperatives in $\overline{}_{\overline{}}$, all imperfects and participles in $\overline{}_{\overline{}}$ except the Kal passive participle.
- (3) Before consonantal endings in the perfect of all active conjugations Yodh quiesces in Hhirek and in passive conjugations in Tsere.
- (4) Before consonantal endings in the imperfect Yodh quiesces in Seghol.
- (5) In the third sing, fem. perfect final \neg is strengthened to \neg before the feminine ending \neg .
- (6) Final הוא is dropped in the jussive and apocopated imperfect requiring a helping Seghol where the first radical has no vowel, to which Pattahh assimilates in the Hiphil. (Kal לֵינֶל, Niphal לֵינֶל, Piel לֵינֶל, Hiphil לִינֶל, Hithpael לִינֶל,

XXVII. Nouns.

Nouns and adjectives have only a few remnants of case endings. The most common is **He Directive** $(\neg \neg \neg)$ to indicate the direction of the motion like the syllable "ward" added to a few words in English.

The Construct State is indicated by a shortened form which a noun takes, whenever it is limited by another noun in the genitive relation or very closely limited by a phrase or clause.

The usual endings for gender, number and state:

	Masculine Absolute	Masculine Construct	Feminine Absolute	Feminine Construct
Singular	No ending	Shortened vowels	ת or ח	_ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Dual	ַ יָּם :	\ <u></u>	מִים	מי
Plural	ים.	•	וֹת	and shortened vowels.

The Dual is used only of objects which go in pairs. The form does not always indicate the gender:

- (1) Many feminine nouns have a masculine form in the singular or the plural.
 - (2) Many masculine nouns have plurals of the feminine form.
- (3) Many nouns are sometimes masculine and sometimes feminine.

The following Rules govern gender in most cases:

- (1) The form usually indicates correctly.
- (2) Natural gender is always observed.
- (3) Double portions of the body are feminine.
- (4) Names of countries and cities are feminine, names of nations, rivers and mountains masculine.

Method of Forming Nouns.

- (1) By prefixed letters __ to indicate agent or instrument, reformed superlative, and so like the imperfect Kal prefixes.
- (2) By internal changes ___ vowels and Daghesh-forte, the latter in the second, sometimes the third radical.
- (3) By endings ____; chiefly in adjectives, '___ to indicate source, chiefly in patronymics.

Inflection of Nouns.

Some nouns are entirely unchangeable in inflection. The others may be classed as follows:

(1) First Declension, characterized by a changeable Kamets in the ultima, the penult or both.

- Rules. (a) With endings and in the construct pretonic Kamets is dropped.
 - (b) The construct also shortens the __ or ... in the second syllable to __ in the singular and drops them in the plural.
- (2) Second Declension Segholates, characterized by the helping vowel Seghol (sometimes Pattahh or Hhirek), by a tendency to a monosyllabic form, and by having the accent upon the penult. Tone-bearing Pattahh, Hhirek or Kamets-hhatuph is the formative vowel with the first radical and the second receives Seghol, to which preceding Pattahh conforms, while Hhirek is lengthened to Tsere by the tone and Kamets-hhatuph to Holem.
 - Rules. (a) The construct singular is like the absolute except that nouns from Ayin-Waw and Ayin-Yodh roots revert to the monosyllabic form with homogeneous vowels (אוֹם אוֹם).
 - (b) The monosyllabic form with the formative vowel occurs with all endings except the absolute plural and the plural with light suffixes.
 - (c) The pretonic Kamets appears before the absolute plural endings and the plural with light suffixes.

A few nouns of this declension are polysyllables formed by the feminine ending n_{-} preceded by another Seghol. They are chiefly participles.

- (3) Third Declension, characterized by a changeable Tsere in the ultima, the other vowels being unchangeable. They are chiefly participles.
 - Rules. (a) With vocalic endings Tsere is dropped.
 - (b) With consonantal endings it is shortened to Seghol or Hhirek.
- (4) Fourth Declension, masculine nouns ending in $\neg \neg$. They are chiefly participles and are all from Lamedh-He roots.
 - Rules. (a) 7. is changed to 7. in the construct singular.
 - (b) He is dropped before all endings.
 - (c) Pretonic Kamets is dropped in the construct of all numbers.

XXVIII. Numerals.

(1) Cardinals.

Twenty is the plural of ten.

Thirty is the plural of three, forty of four &c.

Two hundred is the dual of one hundred, two thousand of one thousand, and twenty thousand of ten thousand.

(2) Ordinals.

The ordinal "first" is not derived from the cardinal. The ordinals "second" to "tenth" are formed by adding '— to the cardinals and giving Hhirek to the previous syllable. Ordinals above ten have the same form as the cardinals.

(3) Fractional Parts

are indicated by adding n to the ordinals.

XXIX. Adverbs.

Some adverbs are particles, others are derived from verbs or nouns and others still are formed by adding the syllable to nouns. Several of them take pronominal suffixes (71) &c.).

XXX. Prepositions.

Besides the inseparable prepositions most others are derived from nouns and take the construct form, some singular and some plural. They take pronominal suffixes like other nouns.

Syntax.

XXXI. Order of the Sentence.

- (1) Verb commonly first followed by the subject.
 - A. בַּרָא אֱלֹהִים Gen. 1:1.
 - B. Jehovah spoke.

The verb "to be" is usually omitted unless stress is laid on the time element.

- A. מוֹב הָאוֹר קיָה אִישׁ Job 1:1.
- B. God is great.
 David was king.
- (2) **Noun.**
- (a) As subject it follows the verb. (See earlier examples.)
- (b) As subject without a verb, it stands first before a predicate noun or second after a predicate adjective.
 - בְּוִיד הַבֶּּלֶהְ A. בּוֹנֶה מוֹב יְהנָה
 - B. Jehovah is God. Adam was good.
 - (c) When object, the order is verb, subject, object.
 - A. עָשָׂה אֵלֹהִים הָאָדָם
 - B. Cain slew his brother.
- (d) Nothing can come between a noun in the construct and the word which limits it.
 - A. מַעֲשֵׂה יְהוָה הַנְּדוֹל
 - B. The good fruit of the ground.

(3) Adjective.

(a) An attributive adjective follows its noun and agrees with it in gender, number and definiteness. If the noun is in the construct limited by another word, the adjective stands last.

- B. A large house.
- (b) A predicate adjective stands first if there be no verb and agrees with its subject in number and gender.
 - A. נְדוֹלִים הַשָּׁמֵים
 - B. The name of God is glorious.
- (c) A demonstrative adjective when used with another attributive adjective stands last and agrees with its noun in gender, number and definiteness. It is, however, always definite.
 - A. הַשָּׁנִים הַפּוֹבוֹת הָאֵלֶה
 - B. That good thing.

(4) Pronoun.

(a) The personal pronoun as subject of a verb is omitted unless emphatic, because it is sufficiently indicated in the verbal form.

- B. Thou thyself hast spoken.
- (b) The pronoun of the third person sometimes takes the place of the verb "to be", in which case it stands after the subject.

- B. Jehovah, He is God.
- (c) The pronoun as direct object is attached to the verb as a suffix or to the sign of the accusative (האמ).
 - A. בְיַבֶּתְ Ps. 2:9. בּיְבֶּתֶךְ אֹרְעם Gen. 1:28.
 - B. God has created us. (Express in two ways.)



- (5) Negative. The word "not" always stands first.
 - A. הרצח בא Ex. 20:13.
 - B. Falsehood is not good.

XXXII. The Article.

A noun is definite:

- (a) When it has the definite article.
- (b) When it is a proper name.
- (c) When it has a pronominal suffix.
- (d) When it is limited in the construct by a definite noun.

In the last three cases the noun never takes the article, its definiteness being sufficiently indicated otherwise. A noun in the construct never takes the article under any circumstances.

XXXIII. The Verb.

(1) The indefinite subject is usually expressed by the third person singular (sometimes plural).

- B. And they buried Jacob.
- (2) Intransitive verbs take a cognate accusative (to dream a dream, go a journey &c.).
- (3) Verbs of plenty and want take a direct object of the thing whereof the subject is full or empty.
 - A. מַלְאָה הָאָרֶץ חֲמָס Gen. 6:11.
 - B. We are satisfied with thy goodness, O God!
- (4) A **prohibition** is expressed by the jussive with the negative. The negative is never used with the imperative.
 - A. אַל־הַסְתֵּר פַנֵיך מְמֵנִי Ps. 27: 9.
 - B. O Jehovah, be not far from me!
- (5) The **Absolute Infinitive** is often used before a form of the finite verb (perfect, imperfect and imperative) to strengthen the meaning.



- A. קוֹיתי יהוָה Ps. 40:1.
- B. The sinner shall surely die.

The absolute infinitive sometimes takes the place of a finite verb in a subordinate clause.

- A. וַיָּתְקְעוֹ בַשׁוֹפַרוֹת וְנָפּוֹץ דַבַּדִּים Judges 7:19.
- B. We shall reach heaven, going forward every day.
- (6) The Construct Infinitive takes the preposition ? to express purpose.
 - A. עלה להשתחות 1 Sam. 1:3.
 - B. We eat to live.

The Construct Infinitive is used with the preposition \supset to express time.

- A. אֵלֶה תוֹלִדוֹת הַשָּׁמֵיִם וְהָאָרֶץ בְּרָבְּרָאָם Gen. 2:4.
- B. Let man be silent when God speaks.
- (7) The Active Participles usually refer to persons or things which perform the action of the verb.

Sometimes the active participle expresses future or imminent action and the passive participle past action.

- A. וַאֲנִי הְנְנִי מֵבִיא הַמַּבּוּל מֵים Gen. 6:17. במועד שמור־לָךְ 1 Sam. 9:24.
- B. The time is coming when all shall believe.

 The word of God has been ordered in heaven.
- (8) Progressive Action is expressed by the active participle with the verb "to be".
 - A. ומשה הַיָה רעה אַת־צאן Ex. 3:1.
 - B. Joseph was ruling the land of Egypt.
 - (9) Peculiarities of Hebrew Tenses.
- (a) There is no present, every action beeing viewed as complete or incomplete. If complete and hence past, the perfect is used. If incomplete and hence future, the imperfect, imperative or one of the secondary forms (jussive or cohortative) is used.

- (b) Subdivisions of past time are expressed by the perfect in relation to the verb of the previous clause and subdivisions of the future in the same manner by the imperfect.
 - A. וַיְבַל אֱלְהִים מְלַאְכְתּוֹ אֲשֶׁר עְשָׂה Gen. 2:2. ' וַיְבַל אֱתִר בְּנוֹ הַבְּכוֹר אֲשֶׁר יִמִלֹדְ II Kgs. 3:27.
 - B. When man sins, he knows what he has done. Christ is the king who shall reign forever.
- (c) The standpoint of time from which the action is viewed is often ideal. Hence the perfect may refer to the future (prophetic perfect) and the imperfect to the past.
- (10) Continued Discourse in Past Time is expressed by putting the first verb in the perfect and later verbs in the imperfect with Waw consecutive. If, however, the verb stands anywhere else than at the beginning of the clause, it cannot receive this Waw and must revert to the perfect, the consecution beginning again.

(Examine the verbs in Gen. 1.)

(11) Continued Discourse in Future Time is expressed by putting the first verb in the imperfect or imperative and later verbs in the perfect with Waw consecutive.

(Examine the verbs in Gen. 12:11-13.)

(12) In Conditional Sentences the protasis is usually in the perfect and the apodosis either in the perfect with Waw consecutive or in the imperfect without it. The condition according to fact is introduced by , contrary to fact by and doubtful by Ex.

XXXIV. Possession

is expressed by the dative—viz. the preposition > with the noun.

XXXV. Comparison of Adjectives.

The comparative degree is indicated by the positive followed by the preposition 12.

- A. צדיק אחה ממני I Sam. 24:18.
- B. God is greater than man.



The superlative degree is expressed:

- (a) By in followed by 55 (Gen. 3:1).
- (b) By making the adjective definite (Song 1:8).
- (c) By repetition (Holy of holies, servant of servants, king of kings &c.).

XXXVI. Numerals.

(1) Cardinals.

One is an adjective and therefore follows its noun and agrees with it in gender.

Two is a noun and commonly precedes its noun in the construct, agreeing with it in gender.

The numerals three to ten are nouns. They take the feminine form with masculine nouns and the masculine form with feminine nouns. Sometimes they precede and sometimes follow their noun.

Numerals above ten stand in apposition with their noun.

Composite numbers proceed from less to greater in earlier Hebrew and from greater to less in later Hebrew. Sometimes the noun is repeated with each part of a composite number (Gen. 23:1).

Nouns with numerals from two to ten take the plural form. Nouns with higher numerals are put in the singular, the plural idea being sufficiently indicated by the numeral.

- A. אַרְבָּעָה מְלָכִים Gen. 14:9. הַּבָּעָה מָלְכִים Gen. 11:16.
- B. The man had three sons, seven daughters and a hundred camels.
- (2) Ordinals being adjectives follow and agree with their noun in gender, number and definiteness.

PARADIGMS.

The Strong

			1.10	ou ong
		Kal		Niphal
		Middle E	Middle O	• •
Perf. Sing. 3 M.	לַמַּל	בָּבַר	تاهار	ָנ רְ קַמַּל
3 F.	לַמְלָה	בָּבְדָּה	קַמְנָּה	נָקמָלָה
2 M.	לקלני	בֿקַלע	בֿלְמַלְהָ	ָנְקְמַּלְתָּ
2 F.	בַןבּלְהָ	בַּבַרְתְּ	קפֿירָת	נק <u>מ</u> לת
1 C.	בַלמַּלְתִּי	בַּבַּרְתִּי	קַמּינְתִי	ָנְלְבַּלְיוֹ <i>ו</i>
Plur. 3 M.	ڄُوڻ ڳاه	בַברוּ	בַקְמָלֹר	ָנ ְקְמָל וּ
2 M.	ָל ְמַלְתֵּ ם	בָבַדְתָּב	ظِفَرْشِو	ָנ ְלְטַלְ תַּם
2 F.	קטַלִּתֹּן	ڎؚڂڹۺؙٳ	ָׁק ב ָינָתֿו	ָנ ָלְ מַלְּתֵּן
1 C.	קַמַלנוּ	בַבַּדנוּ	קמנו	נקפֿלנו
Inf. Abs.	קַמֿוּל	בָּבֿוּד	,	רִקּמֹל
Inf. Constr.	קמל	רְבֿר		הקמל
Impf. Sing. 3 M.	יִקמֿל	יָבְבַּׂד	יָקַמַּ'ן:	יַקמַל
3 F.	תקמל	הִרְבַבַּר	הִקְלַמַּן	תַּקְמַל
2 M.	תִּלְמֹל	תִּבְבַּר	ناظقها	<u>הַקַּמַל</u>
2 F.	חקטלי	תִבבּדִי	תקמני	תקַמלי
1 C.	אַקמֿל	אַכבַבֿד	מַלְטַׂוּ	אַקּמַל
Plur. 3 M.	יק ט לו	יִבברי	יִקִמנוּ	יַבַּמְלוּ
3 F.	תַקמֹלְנַה	הִבַבַּדנה	הָקְלַמַּנֵּה	חַקַבַּלנָה
2 M.	תקשלו	הַבְבַּרוּ	תקשנו	תקבלו
2 F.	הָק <u>ּ</u> מֹלְנֵה	תִּבְבַּרְנַה	תַקַמַּנַה	תַקַּמַלְנָה
1 C.	ג ִ קְׁמַׁל	ּ וֹרְבַּבֿר	ذخامًا,	נקמל
Impv. Sing. 2 M.	ּ קַמַּוֹל	בָּבַר		ָהַקָּמֵל הַקָּמֵל
2 F.	קִנוֹלִי	בִבְּלִי		הקטלי
Plur. 2 M.	קמלו	בִבלוּ		רברלו
2 F.	קְלַפֹּיּלְנְ ֶרוּ	בְבַּדְנָה		הקָּפַלְנָה
Part. Act.	לפול	בַּבַר	קַמֹּן	
Part. Pass.	בְלַמוּל		•	ָּגְקְבָּ <i>ל</i>

Verb.

Piel .	Pual	Hiphil	Hophal	Hithpael
קמַל	קפֿל	הקמיל	בּוּקשַל	ביעלפֿקל
רְמְּלְּה	ָּק ְמַ לְּה	הַקִּילָה	הַלְמְלָה	ההקפלה
לפֿקּלָתַ	֓ ֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הקפַלת	בַּלְמַלְתַּ	<u>הַעַלּפֿיל</u> ָה
ڬاقركك	קלת	הקפַלת	הָקְמַלְּת	ָהרְת <u>ק</u> פַּלְּרְת
קַפַּלרִיני	ָׁל ְמַ ּלְתִּי	הקבלתי	בְּלְמַלְתִּי	בלופול היי
ָר ְמַ לֿוּ	ָק מ ַלָּרּ	הקמילו	הַקִּמְלוּ	רָתַקַפְּלוּ
ظِ قَ لَاثِهِ ا	לַפַּלְהָּים	ָהִלְמַלְהָ <u>ׁ</u>	בַּלְמַלְתַּׂם	בעלפֿלעָם
ַל פֿ ולְנֶעָן	ָל ַ מַלְּעָּוֹ	ָ הַלְמַלְנָהוֹ	רַלִּמַלְהָּוֹן	نائزقر
קַמַּלְנוּ	ָק פַ וֹלְנוּ	הַקְמַלְנוּ	דָרְק <u>מ</u> ּלְנוּ	הַתְק <u>ּפ</u> ּלְנוּ
קפֿל	קפֿל	דַלְמַל	הָקמַל	רָתְקַפּֿילָ
בן פולל	ָּלְ פַ ּל	הַקְּנִיל	בְּקְבַּעַל	ָה וֹ תְכַּקְׁפֵּל
יָקמַלָּ	יָקְמַּלַ	יַקמֿיל	יָלְמַלְ	نْكَاقِرْ
תַקַמָּל	ۻۯؖڟٙڂ	הַקִּמִיל	תַקמַל	עעב <u>י</u> פֿקל
הַלַמָּל	ۻۯؚڡٙڡ۪ٙڂ	תַקְמַיל	הַקְבַּיל	התקפל
<u>הַל</u> ּמַלִּי	הַלְּפַלִי	הַקּילִי	הָקְיִי	הָתַקַּשְּׁלִי
<u> </u>	אַקמַל	אַקמיל	אָקמַל	אַ תַקַּמַל
יָקמְלֿוּ	וָלְמְּלוּ	<u>יק</u> מילו	יַקִּמָלוּ	וֹתְקַפְּלֹנִ
הָק <u>ּמַלְנְר</u> ו	הָקְפַּילְנָה	הַקּלְנָה	הַלמַּלנָיה	הָתְכַּמַבְּלְנָה
הַקּוּ	فاخلفج	תַקְילוּ	فأغرا	תתקשלו
הַקַמַּלְנָה	הָקַפַּלְנָה	הַקמַלנָה	הָקְבַּילְנָה	הִתְקַמַּלְנְה
רְבַן מַּלֹּ	נְלָ <u>מַל</u> ֹ	נַרְמֹּיל	נְקְמַּל	נְתְקַמֵּל
קמַל		הַקְמַל	,	ניעלפקל
<u> </u>		הַקנוֹילִי		ָה רְ בַּקְּׁפִּלֻי
בַמְלֵּר		הַקְפַילוּ		רָתְקַמְּלֵנִ
בַן מַלּלְנָה		הַקְמַלְנְה		הִהְ <u>ק</u> ּמֵּלְנָה
מְקַמֵּל		מַקמיל		בְהָקַפֵּל
••= ;	ظظظ		מְקְמָּל	, ; •
	F*\ :		r: 1	3

The	Verb	with
1 110	1010	W141

				1110 4012	with
Suffixes	1 Sing.	2 S. M.	2 S. F.	3 S. M.	3 S. F.
Kal Perf. Sing. 3 M.	ַקטְלַנִי	ַּקמְלְהֹ	קָּמָלֵרְ	ָלִםְּלָּרוּ לִמְלָּרוּ	نَامُهُ
3 F.	ָרָ בְּ לְּגִי	ڬڴڿٙڒڮ	אָבֶּנֶתְּהְ	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	למֹקַשָּׁר
2 M.	ָקבַּלְתְּגִּי הְקבַּלְתְּגִּי		•	רִמַלְתְּׁ וּ לְמַלְתְּׁ וּ	ָק בַּילְתָּה
2 F.	קבַלְתֹּינִי			ָלְםַלְּתִּי רוּ	
1 C.		קִמַלְתִּיךּ	להלייור	לַקְטַּלְתִּׁיוּ (קְשַּלְתִּׁיוּ	קבּלְתֹּיהָ
Plur. 3 C. 2 M.	קשַלְהּנִי קשַלְהּנִי	קָמָלוּהָ			ָרָבְרָהָ הַלְּנִהָ
1 C.		ָרְבַּלְנֿוּ רְ	קַבַּלְנוּרְ	ק טַלְ נֿוּהוּ	קַּמַלְנֿוּהָ
Inf. Kal.	ָק טְ לֵּי קְמְלֵּי	קַּלְרָּ	ڬۻؙڮٙڐ	קְמְלוּ	קְמְלָּה
Imper. { Kal.	לְּהְלֵנִי			קְּשְׁלֵּהוּ	ַקָּרָ קִּמְלֶּרָּ
Imperf. Kal. 3 S.	יִקְמְלֵנִי	ָּרְפְּלְרָּ הַלְּלְרָּ	יִקְמְלֵּהְ	יָקְמְלֵּרוּ	ָילִמְלָּה יִקְמְלֶּה
3 S. with 3	יִקְמְלֻנִי	יַקְמָלֶּדְ		ָר ְ לְמָלֶּנוּ	יִקְ טִ ְלֻּנָּה
3 Plur.	יָלְבְּלְנִינִי יִלְבְּלְנִינִי	יִקְבְּלֹוּה	יָקְמָלוּה		יַקְמְלּוּהָ
Perf. Piel	ָרָ בְּלְּנִי	ָלְפֶּלְּךָּ	מַפַלָּרְ	לִמְּלוֹ	ָק פְּלְ ה

Suffixes.

1 Plur.	2 P. M. ·	2 P. F.	3 P. M.	3 P. F.
ָלְמָלָנוּ הַלְּמָלָנוּ	קמַלְבֶּם	קְבָּל	רְּטְלְּם	. אָבְּלָן
ָק טְ לַרְנוּ	ؙڬڟؙٙ؆ؙؚڬڎ۪ڡ	ڬؙڟؙڮٙڶڎؚڕٵ	קָלְתַם	לִּמְלְּתַוּ
לִמַּלְהָּנּ י			לִמַלְתָּׁם	רָפַן
קמַלְהֿינוּ			קְמַלְתֹּים	ָלהַלְתִּׁן
קשַ לּוּנוּ קשַ לְהֹוּנוּ	קמַלנובָם קמַלוּבָם קמַלִּתּיבָם	ڬڞٙڋڗۥڎ۪ٳ ڬڞڔۥڎؚٳ ڬۼٙڂؚڛڎ۪ٳ	קַמַלְנּם קמַלְנִם קמַלְנִם קמַלְנִּם	קשַלְנֿין קשַלְנֿין קשַלְנֿין
ַקְּיַלְנֵּוּ	ַלְבָּלֵם	קּפְלֶבֿו	קְמְלָּם	קְמְלָּן
בְקִינוּ			קְטְלֵם	קְּמְלֵּוֹ
ָרְקְטְלֵ <i>נ</i> וּ	יָקְםְּלְּכֶּׁם:	יִקְּטְלְבֶּׁן:	ַרְמְלֵבֵּ	יָקְמְלֵּן:
יָקְמְלֶנּוּ יִקְמְלוּנוּ	ָיְקְמְ ל וּכָׂם	ָי בְּלְּלּ וּבֶׁן	יְקְמְילוּם:	יְקְמְּלֹּוּן
קשְלָנוּ	קּמֶּלְבֶּׂם	הַפִּלְבֶּו	קמְלָם *8	קמְלָן

Pe-Guttural and Pe-Aleph Verbs.

				р сост		
	Ka	.1	Pe-Aleph	Niphal	Hiphil	Hophal
Perf. Sing. 3 M.	עָבַּוֹר		אָבַל	נֶעֵבַּוֹר	הָעֵבִּיד	רוּעַמַּר
3 F.	עָמִדָּה	100	אָבְלְּה	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הָעֵבִּידָה	֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
2 M.	עָבַּוֹרָתָ		אָבַלְתָּ	גָעֶבֶּלְרָהָ	ָהֶעֲבַ <i>ו</i> ֹרָהָ	הָעָבַירהָ
2 F.	עָלֵרוּת		אָבַלְת	נֶעֱמַרְת	הָעֶבַּוֹרָה	הָעָמַהָּ
1 C.	עָבַּוֹרָתִי		אָכַלְּנִי,	נֶעֲבַּוֹרָתִי	רָעֲבַּוֹרָתִּי	רַוְעָבַיֹּרָתִי
Plur. 3 M.	עָמְדֹּוּ .		אָבְלֿוּ	נֶעֶבְּוֹרֿוּ	הָעֶבִּירוּ	הַעָבְוּרֹנּ
2 M.	עֲמַדְתָּם		אַבַלְהָּם	בֶּעֶבַיְרָתָּם	רַתָּבַיִרְתָּם	בַּנְאָבַירָהָם
2 F.	אָבַירָהָן		אַבַלְהַוֹּן	נֶעֶבֵירְהָּוֹ	בּוֹמֶבוּירָהָן	רַוּעָבַיִרהָּוּ
1 C.	עָמַדְנוּ		אָבַלְנוּ	נֶעֲבַּוֹּרְנוּ	ָהָעֶבַ <i>וֹ</i> רְנוּ	רָוּעְמַּרנוּ
Inf. Abs.	עַמֿוד		אַבֿוּל	העמד	רַעמַר	רעמד
Inf. Constr.	עַמֹר יֵ		אֱבֿל	ב <u>ְּעָ</u> בֵּלּד	<u>רְוְעַ</u> כִּמֹיד	רָוִ עְ בַּוֹר
Impf. Sing. 3 M.	יעמר	יחוֹק	יאבֿל	יעבור	יעבור	יעמַד
- 3 F.	הַעַמַר	<u>הַרוֹל</u> ק	האבל	הַעַמַר	הַּעָבוּיד	הַעָלֵד
2 M.	הַעַמַר	מָתוַלַק	תאבל	הַעָּבֶּוֹר	הַעַבּיד	הַעָלֵד
2 F.	הַעַבְוּדִי	<u>מֶּבֶוּי</u> לִּי	הָאבְלִי	הַעֲבִוּדִי	הַאָעַבּידי	הָ <u>ו</u> ֹעֶבְיּר
1 C.	אָעמֿר	אָתוֹלַק	אֹבַל	אַעָבֵּוֹד	אַעָמִיד	אַעַמַר
Plur. 3 M.	יַעַבְּלוּ	<u>ה</u> וֹלוּ	יָאּבְלֿוּ	יעבורו	יַעבּידוי	ישבורף
3 F.	הַּעָשַּׁרָנָה	מֶתוֹלְקנָת	תאבללנה	הַעָּבֹלִדְנָה	הַעַמַּדְנָה	הָּעְׁמַׂדְנָה
2 M.	הַעַמְדֹר	ڎۣڗڎڹٙڟؚڐ	הָאבְלוּ	הַעָּמְרֹוּ	הַאָעַהֹידוּ	רָזְעָבְוּלוּ
2 F.	הַאֲמֿרְנָה	מָתֶלְנְרָה	תאבֿלְנָה	תַּעְבַּרְנָה	הַעֲמֵרְנָה	הָאָלַלּדְנָה
1 C.	נְיצָמֹר	נ֖֖֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	נאבַל	נֶעְמֵּר	נְעֲבִּיד	ַגְעֲבַּוֹר
Imp. Sing. 2 M.	עַמַר	חַלַק	אַבֿל	רֵעֲבֵּוֹר	רַוּעַמֵּר	
2 F.	יעבור יעבור	ָּחוָל <u>ָ</u> י	אָבְלָּי	הַעָּמִרָּ	רַוַעַמִּידִי	
Plur. 2 M.	עטָדוּ	חוֹלוּ	אבלו	הַעָּׂבִוּרוּ	רַ עַמִּידוּ	
2 F.	עַמֿרְנָה	חַוֹּקנָה	אֱבֿלְנָה	֖֖֖֖֖֓֟֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֟֓֓֓֓֟֓֓֓֟֟֓֓֓֟֟ <u>֚</u> ֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הַעַמַּרְנָה	
Part. Act.	עֹבֵּלר		אֹבַל		מַעָמִיד	
Part. Pass.	עָמֹוּד		אָבֿוּל	גָעֶמָר	••	בָּוְעָבָּלר

Ayin-Guttural Verb.

	Kal	Niphal	Piel	Pual	Hithpael
Perf. Sing. 3 M.	נאל	נָנְאַל	נַאַל	נאַל	רָתְנַאֵּל
3 F.	<u>בַּאַל</u> ָּה	נִנְאַלָּה	נַאַלָרוּ	וֹאֲלֻ ה	רָתנָאַלָּה
2 M.	ַבָּאַ לְתַּ	נְגְאַלְתַּ	נַאַלְתַּ	נּאַלְתַ	רָתנָאַלת
2 F.	נַאַלְת	נְגַאַלְת	וַאַלְת	נּאַלְת	רָתְנָאַלְתְ
1 C.	נַאַלְתִי	נְגְאַלְתִי	וּאַלְתִי	נּאַלְתִי	רָתְנָאַלְתִי
Plur. 3 M.	ַנְאַ לֿוּ	נִנְאֲלֿוּ	נאַלֿו	וֹאֲלֿוּ	רתנאלו
2 M.	וָאַלְתָּם	נוֹאַלְתָּם	וַאַלְתָּׂם	נֹאַלְתֻׂם	רַתְנָאַלְתָּם
2 F.	ּנָאַלְתָּוֹן	נואלהו	וַאַלְהָּוֹן	וּאַלְתָּוֹ	הָתְנָאֵלְהֶּוֹ
1 C.	בָּאַלְנֹוּ	ָנְרְאַלְנוּ	נַאַלְנוּ	נּאַלְנוּ	הַהְנָאַלְנוּ
Inf. Abs.	נַאוֹל	רִנָּאֹל	בּאַל		
Inf. Constr.	ذِهَر	רִנְּאַל	בָּאֵל		רָרְגָּאֵל
Impf. Sing. 3 M.	ינאל	ינאל	ינאל	יָנֹאַל	יתנאל
3 F.	תּנִאַל	תנאל	תנאל	הִגאַל	תַתְנַּאַל
2 M.	תִּגְאַל	תנַאַל	תִנָּאֵל	תנאַל	תתנאל
2 F.	תּנְאַלִּי	תנאלי	תנאלי	הִנאָלִי	תתנאלי
1 C.	אֶנְאַל	אֶנָאֵל	אַנאַל	אַנאַל	אָרִנָּאַל
Plur. 3 M.	יִנְאַלוּ	ינאלו	ָי נאַ לֿוּ	י נאַ לֿוּ	יתנאלו
3 F.	תּגָאַלְנָה	תּנָאַלְנָה	ָת <u>נ</u> ָאַלְנָה	הִגֹאַלְנָה	תַתְנָאַלְנָה
2 M.	תִנְאַלֿוּ	תנאלו	תנאלו	הִנְאַלוּ	תתנאלו
2 F.	תִּאַלְנָה	תִנְאַלְנָה	֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הִנ <u>ּאַ</u> לְנָה	תִּתְנָאַלְנָה
1 C.	נְנְאַל	ננָאַל	רְנָאֵל	רְנֹאַל	נְתְנְאֵל
Imp. Sing. 2 M.	ּנַאַל	רַנָּאַל	ַ נַאָּל		הָתְנַאֵּל
2 F.	<u>נא</u> לי	רונאלי	נאלי		התנאלי
Plur. 2 M.	נאַלוּ	רובאלו	נאלו		רתנאלו
2 F.	יִאַלְנָה	רּנְאַלְנָה	נְאַלְנָה		ָ הְתְנָאַלְנָה
Part. Act.	נּאָל		מָנֵאֵל		מָתנַאֵּל
Part. Pass.	נָאוּל	נְנְאָֿל	т:	מְגֹאָל	·· 🕶 : •

Lamedh-Guttural Verb.

	Kal	Niphal	Piel	Hiphil	Hithpael
Perf. Sing. 3 M.	ַשַׁלַ <u>ַ</u> ח	נִשְלַח	יִשְלַּח	הִשְׁלִּיחַ	ָהִשְׁתַּלֵּח הִשְׁתַּלַּח
3 F.	שַׁלְחַׂר	נִשְׁלְחַׂרו	שִׁלְחַׂה	השליתה	השתלתה
2 M.	שַׁלַּחְתַּ	נִשְׁלַחְתַּ	אַלַּרְתַּ	نهجنان	השתַלַּחָתָ
2 F.	שָׁלַחַתְּ	נְשְלַחַתְּ	מַלַחַת	רשלַחַת	השתלחה
1 C.	שַׁלַּחָתִי	נשלַחִתּי	שַׁלַּרְוּתִי	ָהשְׁ <u>לַ</u> ּדְוֹתִי	השתַלַּחָתִי
Plur. 3 M.	ישַלְהוֹנ	נשׁלְחֹוּ	ישִלְּחֹנ	הִשְלִּיחוּ	הִשְׁתַּלְּחֹוּ
2 M.	שַׁלַחְתָּם	נשׁלַרְתָּם	ۺڋڶۺؚڡ	רִישְׁלַרְוּהֶּם	ָריִשְׁתַלַּרְתָּׂם השְׁתַלַּרְתָּ
2 F.	שָׁלַרְתְּלֵן	נִשְׁלַרְתָּלו	שַׁלַרְהָּוֹן	نبُمَرِّناشِا	ָהִשְׁתַּלַּרְתָּ <i>ו</i> ֹ
1 C.	שַׁלַּחְנוּ	נִשְׁלַּחְנוּ	שַלַּחָנוּ .	השַלַּחנוּ	ָהיִשְׁתַּלַּ חָנוּ הִשְׁתַּלַּ
Inf. Abs.	שַׁלוֹחַ	נשלח	שַׁלֶּחַ	השלח	
Inf. Constr.	<u>אָלִי</u> וּ	ָהִשְּׁלַח	שַׁלַּח	הַשְׁלִּיחַ	הִשְׁתַּלֵּח
Impf. Sing. 3 M.	יִשׁלֵּח	יַשַּׁלַח	ישלח	יַשלִּיחַ	יִשׁתַּלֵּח
3 F.	תשלח	תשלח	ָת שַׁלַּ <u>ה</u>	תשלח	תשַתַּלָּח
2 M.	תשלַח	ָתִשַּׁלֵ <u>ׁ</u> ח	תשלח	תשליח	תשתלה
2 F.	תשלחי	תשֵּלְחֹי	תשַלְחֹי	הַישליחי	תשתלחי
1 C.	אָשְלַח	אָשָּׁלַח	אַשַלַּח	אַשליח	אָשְׁתַלֵּח
Plur. 3 M.	יִשְׁלְחֹנִ	ָישֵׁילְ ח וֹר	יָשַׁלְּחֹלּ	יַשְׁלִּירוּ	יִשְׁתַּלְּחֹוּ
3 F.	תִשְׁלַקונָה	תִשָּׁלַחְנָה	הִשֵּׁלֵּחְנָ ה	תִּשְׁלַּחָנָה	תִשְׁתַּלַּחָנָה
2 M.	תִשְׁלְחֹוּ	תַשָּׁלְחֹנ	תשלחו	תַשְלִיחוּ	תשחלחו
2 F.	תִשְׁלַבְּתְנָה	הִשָּׁלַבְּחָנָה	ָתִשַל <u>ּ</u> לְּחִנָה	תַשְׁלַּחְנָה	תִּשְׁתַלַּחְנָה
1 C.	נִשְׁלַח	ָּישָׁלַח ּ	֡ ֖ ֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֡֡֡֓֓֡֡֡֓֓֓֡֡֡֓֓֓֡֡֡֓֓	נשלת	נְשְׁתַּלַּח
Imp. Sing. 2 M.	שַׁלַח	רִשַּׁלֵח	שַׁלַּח	רַיִּשׁלֵח	הִשְׁתַּלֵּח
2 F.	שלחי	רשלחי	שַׁלְחַׂי	השליחי	רישתלחי
Plur. 2 M.	שלחו	רשַלחוֹנ	שַׁלְחֹנִ	הַשלִּיחוּ	ר אונו לחור
2 F.	שְׁלַחְנָה	השָׁלַּחְנָה	שַׁלַּחְנָה	הַשְלַּחְנָה	הִאָחַלַּחְנָה
Part. Act.	מַלֵּחַ		מִשֵּׁלֵח	מִשְׁלִּחַ	מִשִׁקַּחַ
Part. Pass.	שְלוּתַ	נִשְׁלָח		•	•

Pe-Nun Verb.

		Kal		Niphal	Hiphil	Hophal
Perf. Sing. 3 M.	נַנַש	נַלַּו	לַלַּח	ڋڋؘڟ	הְגִּישׁ	רָנַּשׁ
3 F.	בָּגִישַׂה	נָתנַה	לַּלְתַּה	בָנִּשַּׂר	הגֿישַה	רָנִשַּׂרוּ
2 M.	נַנַשָּׁתַ	בַּעַתַּ	ڋ <u>ٙڴ</u> ڶ؈ٙ	נוַשָּׁת	רַנַּשִׁתַ	ָרָבַ <i></i> שָׁתַּ
2 F.	בַנַשָּהָ	בָּׁתַלִּי	לַלַתַת	ڋڐؘؚڟ۪ۺ	רַנַּשָׁת	بالأهن
1 C.	נְנַשְׁתִּי	בָּרַתְּתִי	לָבַּלְּרָתִיי ִ	נַנַּשְׁתִי	רּגַּשְׁתִי	ָהְנַ ִּ שְׁתִּי
Plur. 3 M.	בְנִשׂוּ	ַנְתְנֹוּ	ڋ <u>ۣ</u> ڂڸڔ	נְנְשׁׁוּ	רְגִּישׁוּ	רָוּנִישׂוּ
2 M.	<u>ڋڗ</u> ٙۺڷؚٳڡ	בָּעַתָּלִם	ڔٚڴڶۺٙ	نتظفرت	ناتبغاثات	كرة بماثره
2 F.	ڋڐۺڟ۪ٳ	ڋٮٙۺٛٳ	ذكناثا	نةظفإا	نـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بُلة شراً
1 C.	רָגַשְׁנוּ	לַתַּנּוּ	לָ <u>לַ</u> ֹּחְנוּ	ذ في بعده	רְבַּ שְׁנוּ	רְוֹבַיִשְנוּ
Inf. Abs.	נְגֿוֹש	נָתֿון	ڈچانت	רָנְגֿש	רַגִּשׁ	רָגַּשׁ
Inf. Constr.	<u>ڍُ</u> پهر	נַעת	לַתַת	רִּבְּגִׁש	רַוּגִּישׁ	•
Impf. Sing. 3 M.	יַבַּשׁ	ָרָת <u>ּל</u> ן	יַלַּח.	יַנגֿש	יַנִּישׁ	יַּבַּש
3 F.	הַנִּשׁ	רולו	तर्देग	תַנֵּנִש	חַנּיש	نظق
2 M.	فاقه	ناتع	הַלַּח	הַנֵּגִשׁ	חַגִּיש	ڔٞ۩ڋۣڟ
2 F.	רונישר	תתני	نعظنيه	نعقدها	רַוּגִּׁי שִׁי	ָּתנִּיש <u>ַ</u> י
1 C.	מֿאַנֿמ	אָתֹוּ	אָלַּח	אָבָגַש	אַנִּישׁ	אָלַש
Plur. 3 M.	יִנִשׂוּ	יחַנֿו	יַּקְּרוֹנ	ינישר	ַנְּישׁר	יָנְישׁר
3 F.	חַנִּשְנָה	ناتإذك	שַׁלַּרְנָּה	חַבָּנִשְנָה	תַּנִּשְׁנָה	ָה <u>ַנ</u> ֿשְׁנָה
2 M.	רוגשו	טַרְבּוּ	نافلياد	نظرتهد	للغربها	רָנִשׁׂוּ
2 F.	نالإهد	ناتِهُد	ַתַּלַּחְנָה	הַנְצַשְנָה	תַּגִּשְנָה	ָת ַנַ שְׁנָה
1 C.	ננש	לעון	נַלַּח	ָנְגְיׁבֵּי	הָנִּישׁ <u>הַיּ</u>	רָבַּשׁ
Imp. Sing. 2 M.	ڏِن	ָּטָל בּיַלוּ	לַת	بديك	רַגַּשׁ	
2 F.	ڊ ن هَر	הַגַּר	خانير	רַבָּנִשׁׁי	רַוּגִּישׁי	
Plur. 2 M.	122	הַנֿוּ	خلياد	ָהבַּנְשׁרּ	רַוּגִּישׁוּ	
2 F.	נַּשְׁנָה	שַׁנְּר	לַּלְּחָנָה	רִנְּנַשְׁנָה	רַגּּיִשְנָה	
Part. Act.	נגש	بترا	לֹלַתַ		בוֹנִישׁ	<u> </u>
Part. Pass.	נְנִישׁ	تُرِيا	לָלוּת	ڒڔٞڟ		مُؤْھ

Double - Ayin

			•			.
			Kal			Niphal
Perf. Sing. 3 M.		סַבַֿב	e	ַלַבּ		נַפַּב
з F.	•	מַבבַּה		ַלַבָּה		נַלַבָּר
2 M.	<u>.</u> .	فُرِحُدُنْ		סַבֿוּתָ		נְסַבְּוֹתָ
. 2 F.	4	סַבַבְּהָ		סַבֿוּת		נְסַבֿות
1 C.		ַם בַּבְרָת <i>י</i>		סַבֿוּתִי		נְסַבֿוּתִי
Plur. 3 M.		מַבְבֿוּ		קַבּוּ		בָֿלַבּוּ
2 M.	:	وُحَدُثِو		סַבּוֹתֶם		בֶּטָבוּתֶ <u>ׁי</u> ם
2 F.		فحَّذَثِا		סַבּוּתֶוּ		נְסַבּוֹתֶוּ
1 C.		סָבַבְנוּ		סַבֿונו		ַנְסַבּוֹנוּ
Inf. Abs.	•	ַסְבֿוֹב		گ د		הַסֿוֹב
Inf. Constr.		סבֿב		ئد د		רַפַּב
Impf. Sing. 3 M.		ָבָ ל	ָיפֿבי		<u>יבלל</u>	ָיַ פַֿב
3 F.	<u>ئ</u> د	<u> </u>	تۇت		מַלַל	שַׁפַּׁב
2 M.	מֿב	ت	אַפֿב		מַלַל	בַּפַּׁב
2 F.	פֿבּי	ú	עַּסְׁבֹּי		נולל	ָתַּפַּׂבִּי
1 C.	ئد	ķ	אָפֿב	.2	אַלַל	אָפַׂב
Plur. 3 M.	12	יָכֿ	ָי פְּבֿר	. •	<u>וללני</u>	ָיַ <i>סָ</i> בּוֹּ
3 F.	ָסָבֶּינָת	u	עַּלְנָת	ئر	הַב <u>ּל</u> בָּ	נעפַבּינָה
2 M.	מֿבוּ	ىن ئەر	فأجر	: :	נוקלו	ùوֿבּנּ
2 F.	סָבַּינָה	ù	فآوذد	ַנָּה.	ٺنڌَاچُ،	نەقۋرىد
1 C.	<u>ا</u> ت	<u>ئ</u> ۆ	ָנַפָּב ַ	•	נַלַל	ئۆر
Imp. Sing. 2 M.		ک د				רַּפַּׂב
2 F.		לּבִי				רַפַּׂבִי
Plur. 2 M.		שבר		_		רַסַּבוּ
2 F.		סָבּֿינָה		* :		רַפַּבֶּינָה
Part. Act.		<i>خ</i> چۡدِ	· ·			_
Part. Pass.	•	מַבֿוּב	. :			ַנְּסָׂב

Verb.

Hiphil	Hophal	Piel	Pual	Hithpael
בַּמַב	רוּסַׂב	סובֿב	סוֹבַב	בים מובב
הַמַּבָּה	רוּסַֿבָּה	קוּבְבַּה	קוֹּבְבָֿה	רִסְׁתּוֹבְבָּה
ַהָסָבֿוֹתָ	רוּסַבֿוֹתָ	סוּבַּבְיהָ	סוַבַּבְהָ	בַּסְׁמּוַבֻּבְּהַ
רָסִבֿוּת	רוסבות	סוּלַבְּעֹי	סוקַבְהָ	ביטשולַביני
ָהַ כָב ּוֹתִי	רְוּסַבֿוּתִי	סוֹבַבְתִי	כּוֹבַבְהִי	בי סׁעוּבַבְּעׁי
בוֻלַבּוּ	רוּסַבוּ	קוּבְבֿוּ	ָסוּבְב <u>ֿ</u> רּ	ַרִּכְּתְּיבְבַרּ
דַׁכָּבוּתָׂם	בּוּסֿבוּעַׂם	פובללים	فبحخثرا	نفلابتخثر
בַּסִבּוֹתָן	רוּסַבּוֹהֶוּ	فبخذثرا	ٔ ס ובַבְּהָּוֹ	בים לו בלי
ָהַסָבֿונר הַסָבֿונר	רְרוּסַבֿוֹנוּ	סובַבנו	כובַבנוּ	ָה ִ סְתּוֹבַּבְנוּ
רָמַב		סובב	סובב	
בְּלֵבַ בְ		סובב		רַּסְתּוֹבֵב
יָמֵב	יוּלַב	יִסוֹבֶֿב	יָסוֹבַּב	. לפעוקב
בֿטַב	שוּכַּב	הסובר	הַב <u>ּ</u> ב	הסתובב
בַּבַּ	עוּסַׂב	שׁבַב בּב <u>ַ</u>	ַ תָּבֹב	טַסְתוֹבֶב
רַתַבָּרי	עוקֿבּי	הַסְּוֹבְבֹר	הָקיר הַ י	עַסְׁעוּבָבָי
אָכַׂב	אוַלַב	אַסוֹבַב	אַסובַב	אָכְתּוֹבַׂב
ָיַב <u>ֿרָ</u>	יוּסַׂבוּ	יְסִוּבְבֿוּ	יָסְוֹבְבַׁנוֹ	ָ יִסְתִּוֹבְבַנּ
ַתִּסְבָּינ <u>ְ</u> ה	הַנּסַבֶּינָה	הַסּוֹבַבְּנְנִה	ָתְסוֹבַלְבָנָר <i>ה</i>	עלטוקללנע
טַבֿנּ	עוּסָבוּ	ָהְסִּוּבְ <u>ב</u> וּ	הלבלבני	ַ הַסְרָּוּבְ <u>לַב</u> וּ
עַסָבּינָה	שׁוּכַבּנגָּה	לסולַלדי	ּמִסּוֹבַּבְנָה	עסטולָבלע
נָלַב	נוּסַׂב	ג סובב	ְנָסוֹבַ <i>ב</i>	ָנִסְתּוֹבֵ <i>ב</i>
הַמַּב		סובב		רִסְתּוֹבַב
ָרָמַבָּי רָמַבָּי		סוּבְבֹי		הסתובבי
רַמַּבּוּ		קובְבֿוּ		רִסְתִּוֹבְבֹנ
רָסָבֶּינָה		<u>ەنځ</u> ېد		הִסְתּוֹבַבְנָה
מֶלֵב		מְסוֹבֵּב		پَوٰڡٚٳڗؚٙڎ
	מוּלָב	·	מסוּבָב	

Pe-Yodh

			1 G-1 Vull
		Kal	Niphal
Perf. Sing. 3 M.	יַשַּׂב		נוֹשֵׂב
3 F.	בַּיִשְבַּה		ָרִוֹשָב <u>ַ</u> ר
2 M.	ثِغَجْدِي		ָנוֹשַ <u></u> ׂבָתָּ
2 F.	יַשַׂבָת		נוֹשַׂבָת
1 C.	יַשַׂבָתִי		נוֹשַּׂבָתִי
Plur. 3 M.	יַ שָׁבֿוּ		ָרוֹשְ בֿר
2 M.	ָשַׁבְתָּל ּ ם	•	ָּרִושַׁ ב ָהַלִם
2 F.	ושַבּתוֹן		ָרְוִשֵּׁבְהַל <u>ּ</u> וֹ
1 C.	ָישַׂבְנוּ		נואַבנו
Inf. Abs.	יַשׂוֹב		רִנְשׁׁב
Inf. Constr.	ۺ۠ڿڔ		הָנְשֵׂב
Impf. Sing. 3 M.	ָיִש <u>ַ</u>	יירַש	ָי וּ שֵׂב
3 F.	הַשַּׂב	ָתּירַ שׁ	רַוֹנְשַׂב
2 M.	ਕ੍ਰੌ ਲ	ָתירַ שׁ	ָת וֹ ישַׂב
2 F.	בָּישָׁישָׁב <u>ָ</u> י	ליגיל. הלילי	תַּנְשְׁבֹּי
1 C.	אַשַׂב	אָירַשׁ	אַנְשֵׂב
Plur. 3 M.	ַ שְבֹר	ڏرٺ بڪياد	יַנוֹשְׁבֹר
3 F.	טַשַּׂבְנָה	הִיבַּישְבָה	ָת ּ וֹשַּׂבְנָה
2 M.	תַּשְׁבֿוּ	ְתִירִישׁׁוּ	הַנְיָשְבֹר
2 F.	הַשַּׂבְנָּה	ָתִי <u>ל</u> ִשְנָה	ָתּנָּשַּׂבְנָה
1 C.	נשב	נִירַשׁ	ָנ ְי ׁ֖צֵּׂב
Imp. Sing. 2 M.	بقر		בוּהָאַב
2 F.	,אַבֹרי		ָר וּ שָׁבִּר
Plur. 2 M.	יאַבֿר		יָהנָיִשׁבֿוּ
2 F.			ָהוֹיָשַׂבְנָה
Part. Act.	ישַּׂב		-
Part. Pass.	יָשׂוּב		נוֹשָּׂב

Verb.

Hiphil	Hophal	Kal Pe-Yodh	Hiphil Pe-Yodh
רוֹשִׂיב	רוּיַלַּב	יָמַב	בויִמִּיב
רוֹשִּׂיבָר	רוּשְׁבָּה	רָאַבָּרוּ	<u>ה</u> יאַיבָּה
הושבת	הושַּׂבְתַּ	הָבַּלָּה <u>ָ</u>	בֿוַקֿלָּט
הוֹשַּׂבְהָ	داهَخُر	بُهَٰۃُ	בופֿגבה
ٮڹۼؘۣٙڂؚؗڹۘڔ	רוּשַּׂבְתִּי	بُوَجُ خِند	בֿתקֿבָּנָת
הוֹשָׂיבוּ	רָוּישְׁבֿוּ	יַבְּיָבְיּ	היאַיבוּ
רו,הּלישׁם	كالكأخراط	نْصَكْمُتْ	_ِنْمَخُرُنِ نَمْخُرُنِ
רוִּאַרְעָּו	רנהֿלימֶן	زمَّخُوْا	בֿוּמַּבְנֶּוֹ
רוּשַּׂבְנוּ	רוּשַׂבְנוּ	יַמַּבְנוּ	הַיַּמַּבְנוּ
הושב		יַפֿיב	הימַב
הוֹשִּׁיב	רוּשַׂב	יְמַב	היִמִּיב
יוֹשִׂיב -	יוּשַׂב	יִמַּב	ַיִי פֿי ב
הוישיב	הוּשַּׂב	בּהַיַּב	הַיִּמִיב
תוֹשִּׁיב	תושַׂב	הַלַּב	הַיִּמִיב
הוֹשִׂיבִי	רוּישָׁבֹי	יבֿיהָבְי	היקּיבי
אושיב	אושב	אִימַׂב	אָיאַיב
יוֹ שָּׂיבוּ	יָרִישְׁבֿר	ێۻؙڿڹ	ַייִבּיב וּ
תוֹשַׂבְנְה	הוֹשַּׂבְנְה	תִּמַּבְנָה	שֿיקֿבלע
הושיבו	קרישבו	ניילבו	הַיִּמִיבוּ
תושַּׁבְנָה	ָה <i>ו</i> ּשַׂבְנָה	עּיבַּלָרָה	ַ הַּילָּלָר <u>ָ</u>
נוֹשִּׁיב	רוּשַּׂר	ָּני <u>ל</u> ַב	נִימִּיב
הוֹעֵלב		קב	הֵימַׂב
רוֹשִּׂיבִי		ָלְּבָי :	ָרִי טִ ּיבִי
רוּשִּׂיבוּ		יִמְבֿוּ	היאֿיבוּ
הוֹשַּׂבְנָה		יַשַֿבְנָה	בימַבְנָה
מוּשִּׁיב	_£	ימָב בּיַב	מֵימִיב
	حربقح	יַמֿוּב	

Ayin-Waw and

				•	
			Kal Ayin-Yodh	Niphal	Hiphil
Perf.	Sing. 3 M.	לַם	רַֿב	נַלִּום	הַלִּים
	3 F.	בַּלְמָה	בַּבָּה	נָלֿומָה	הַלִּיבָּה
	2 M.	לַבְּמְתָּ	רָיבֿוּהָ	רְקוּמִׁוֹתָ בְקוּמִׁוֹתָ	ַהַקּימ <i>ו</i> תָ
	2 F.	לַמְהָ	ריבות	נְקוּמֹות	הַקימות
	1 C.	לַּמְתִּי	רִיבֿוֹתִי	נְקוּמוֹרָני	הַקִימוֹתִי
	Plur. 3 M.	לָמוּ	רִיבוּ	ַ בָלִוֹמוּ	הַלִּימוּ
	2 M.	בֿלֶתֶלֶם	רִיבוֹתֶּם	נְקִוֹמוֹתֻ <u>ּ</u> ם	הַקִּימוֹתָּם
	2 F.	בֿלמנין	ריבוהו	נְקִי ִי וֹהֶוֹ	דַקימוּהָוּ
	1 C.	לַמְנוּ	רִיבֿונוּ	נְקוּמׄונוּ 	הַקִּימונו
	Int. Abs.	ל ו ם	רוֹב	רַלּוֹם	רַלִּם
	Inf. Constr.	לְּוּם .	רָֿיב	רִקּוֹם	ָרָלִ י ם
Impf.	Sing. 3 M.	יַלוּם	יַרִיב.	יַלְּוֹם:	יַלִּים
	3 F.	בַּוֹלָוּם	בַּילִיב	תּלֹּוֹם	הַלִּים הַלִּים
	2 M.	הַל וּ ם	בַּילִיב	רַלְּוֹם	ַ תַּלִּים
	2 F.	הַלוּמִ <i>י</i>	הָ רָיבִי	הַל ּוֹ מִי	הָ ת ָלִימִי
	1 C.	אָלְוּם	אָרִיב	אָלִום	אַלִים
	Plur. 3 M.	יַלְוּמוּ	ָיַרִי בוּ	יִלֹּן מוּ	יַ לִּימוּ
	3 F.	הַקוּבֶּינָה	הָלִבְנָה	ָתַּלְּוֹמְנָ ָ ת	הַלַּמְנָה
	2 M.	הַל <u>וֹמוּ</u>	הַרִּיבוּ	הַלּוֹמוּ	הַלִּימוּ
	2 F.	הַקובֶּינָה	הַלִבְנָה	הַלּוֹמְנָה	הַלַ ּ מְנְר
	1 C.	נְלִוּם	בְּרִיב	برطات	בָּלִים
Imp.	Sing. 2 M.	ל ו ים	רָֿיב	ַ הַלְּוֹם	ַד <u>ַ</u> כַּלְם
	2 F.	לוּמִי	ڔٙؠڗ؞	הַלּוֹמִי	<u>הַ</u> לִּימִי
	Plur. 2 M.	לְוּמוּ	רָיבוּ	הַלּוֹמוּ	הַלִּימוּ
	2 F.	לְמְנָה	ב ְרְגָ ה	הַלּוֹמְנָה	ָהַלֵּ בְּנ ָה
	Part. Act.	ڔۧڡ	רָֿב		מַלִּים
	Part. Pass.	לְּוֹם .	רֿוּב	נָלִּום	

Ayin-Yodh Verbs.

Hophal	Piel	Pual	Hithpael
רוּלַם	קומַם	קוֹמֵם	רָתְקוֹמֵׂם
רְרִּלְבָּׂה	קּתְּבְּלוּה	קוֹמְלַה	רָהְקְוֹמְבָּה
ڔڐڮٙۻؙٙڽ	<i>ڟ</i> ڹڝٚٙۻؚۅٙ	طربق أش	ָר ִ תְּלְוֹמַׂמָׁתָּ
רוּלַמְיה	קוֹבַלְּאָתָּ	المَّافِرُ	רָתקוֹמַמְהָ
רוּכַּלְבָּינִינ	קוֹמַ שְׁתִּי	קוֹבַלִּיםִתִּי	ָרִי ְרְק וֹמַבְּיִתְּיִרִי
רְוּקְמֹוּ	ڄڹۻڟؘ۫۫ڎ	קוֹבְוּלֹוּוּ	רָתְקוֹנְיִלְמוֹי
ָהוּ לַבְּיהָ <i>ׁ</i>	جُانِعَخُون ِ	ָלְוֹעַ <i>ׁ</i> מָמְבָּ	نبركابقفشو
רולטינין	ڂڸ ڝۧۼڞ۪ٳ	ڂٳڝۧۻ ۯٚٳ	نبركابقضوا
רוּלַמְנוּ	קובַלְמָנוּ	קוֹמַּלְּנוּ	רָתְקוֹמַלְמָנוּ
רוּלַם	קומם		הַתְקוֹמֵם
יוּלַם	יָקוֹבֵּוֹם	יָקוֹמַם	יָתקוֹמֵם
בוּלַם	הָתקוב <u>ו</u>	הָלוֹמַ <i>ל</i> ֶם	הַתְקוֹמֵם
הנּלַם	הְתקוֹמֵם	הַקוֹמַם	הַרָקוֹמֵם
רָל ִב ֹּל	הקו בו מי	הָקרִינ <u>ְי</u>	שַׁרְקּוֹבְי
אולַם	אָקוֹבֵלָם	אַקוֹמַם	אֶרְקוֹמַ
יְוּקְבַּׁמוּ	יָקוֹ י מָר	ָיקוֹמְלַוּ	ָי ָ תְקוֹנְמָלֵּוּ
עוּלַלְיָנָה	הַקוֹמֵנָה	הַקּוֹמַמָּנָה	הַרְקוֹמִימְנְר
רוקמו	הַקוֹמְמֹי	הַלְוֹבִילְבֵּוּ	ישרקרים ביירקר <i>ה</i> תקר
עולַטָּגָרו	הַקבְיבָה	הַקְבְיב	הַתְּלוֹבֵלְמְנָה
נוּלַם	נְקוֹמֵם	נְקוֹמַם	נְתְקוֹמֵם
	קובום		ָר ִ תְקוֹמֵׂם
	קוֹבְלַי		בּרַי לְלְּיִםְבָּלִי
	קוֹבְוֹבֹוּ		ָרִרְ רְ לְּוֹשְׁלָמוּ
·	קוֹמֵּמְנְה		רִיִּלְוֹמֵלְנִי
	מְקוֹמֵב	•	מתקומם
מוּלָם		מְקוֹמָם	

			Lamedh-
	Kal	Niphal	Hiphil
Perf. Sing. 3 M.	מָלָא	נְמְצָא	רִמְצִּׁיא
3 F.	בָּיִבְאַבּר	ڋۻ۪ۼڟؘ۪ٙؗؗ	ָרִבְ ּי אָר
2 M.	בָּצְאַרָ	נֹהָצֻאָת	בוֹלְיצֵּא ַרָ
2 F.	בָּצָאת	נֹמְצַאת	בַּיבָאָארָ
1 C.	מָצְאִתִי	נְנְאַנִי	ָרִבְּא ָת ִיי
Plur. 3 M.	מְצְאֿר	ָנְמְצְאֿר	רָהָצִיאוּ
2 M.	מָצָאלֶם	נֹמְצֵאתֻׁם	בלֶאגֶא בֶּי
2 F.	לאָבאלוּ	נטגאעֿן	ָרִבָּי ִצְּא ַלֶּן
1 C.	בְּאָנוּ	נִמְצֵּאנוּ	רִבְּצֹאנוּ
Inf. Abs.	בְעֹצוֹא	נְמְצֹא	רַמְצֵׂא
Inf. Constr.	רְצֹא	רַמְצֹא ָ	רַבְּעָלִיא
Impf. Sing. 3 M.	:ئمْغُر	نظَّمِّ ٨	יַמְצִׂיא
3 F.	ناخية	نافتته	עַלאָיא
2 M.	نظيج	धक्रेंद्रभ	<u>ה</u> לֶאָיא
2 F.	וַתְּבְאֹני	نظُلْخُهِر	עַלאָיאָי
1 C.	ŔĊŖ	אָבְצֹא	אַכִּיצִֿיא
Plur. 3 M.	יִמְצְאֿוּ	ŢĢŖĂF	ַבְי ְּיא וּ
3 F.	הַמְצֹאנְה	טׁמָּצ ּא נָר	ַת ּבְּאַנְ ָה
2 M.	י הַמְצְאוּ	نظبه	עַלאָיאוּ
2 F.	טַבְאַנְה	טַמָּצֹאנָה הַתּ	הַבְעֶּלאנָה
1 C.	ָנְמְצְׂא	ַ נְמְצֹא	ַבְמְצֹיא בַ
Imp. Sing. 2 M.	מַלָּא	ניפֿֿקא	בֿבָּאָ
2 F.	מֹצְאֹר	רַבְּאָי	ַד ִר ְאָני
Plur. 2 M.	מְצְאׁרִ	بظلمهر	<u>הַבְּיִּצִּיאוּ</u>
2 F.	בְּעֶּׂאנְה	הַבְּצֹאנְה	ַה בְּעָלָאנ ָה
Part. Act.	מֹצֵא	_	בֿו מָצִיא
Part. Pass.	خمراه	נְנְיִלְּא	

Aleph Verb.

Hithpael	Pual	Piel	Hophal
הַרְמַצֵּא	בְּבַּא	ĸŖĊ	רָמְצָׂא
הָתְמַצְּאָׂה	בְּצָאַה	ಭಕ್ಷಸ್ಥ	ָרָמְ יְצְאָׂ ה
ָרְתְנַמַצֵּא ְ אַרָ	בָאַאָרָ	ילָאצָׁים	בׁמִבֻּאָתָ
בְּרְמַצֵּאת	בָּצִאָת בְּאַת	นุ่หรู้ต	רָבְינֵאָת
ָרִרְבַבֵּאָ א ָתי	ָבְצַ <i>ׁ</i> אַתִי	מַצָּאהָי	רְּכְּעֵלְאָתִי
רַתְמַצִּאוּ	ָבז בּא ר	بالإغلا	רָבְּאָרְ
בֹעמׁגֿאעָם	בָׁצִאהֶבֿ	באָאאָמ	בַלְּצֵאנֻׁם
ָרִרְתַּמֵצֵא <u>הֶן</u>	ָׁמִצֵּאמֶׁל	וְלֶאִצֵיב	ָרָבִ צִּא ַהֻׁן
ָרִרְתַבַּצֵאנוּ הַרְתַבַּצֹאנוּ	בְּצֵאנוּ	מַצַּאנוּ	רָבְּצֵאנוּ
		تيجه	
בٰעׄכֿוּדָא		בוּצָא	רָבְּצְא
אַאָּמֹטָי.	יָמְצַּׂא	וָמַצִּׂא	ָרָמְצַׂאָ.
אַבְּאַ	ڶڒۣػ۫ؠۼٞ؆	ಸ್ಥಾಪ್ತ ಗ್ರಹ್ಮ	הַבְּצִא
א נְאַמַּצִּא	ָרִילָבְ אַ	หรุ๊ตับ่	הַמְּצָׁא
ָת ְרַבַּ אָי	רְּלָשְׁבָּאָר	ָּטִמַ ְצִּאָ י	הָאָג <u>ִ</u> אָר
หรุ่ฐกุห	หรุ้วัห	ĸŖĎŘ	אֹבְאָ
יתמצאו	ڔؙۻ۫ۼؚ؇ۮ	יָמַאָּאוּ	יָמְצְאַוּ
הִתְמַצֶּׂאנָה	הְׁבְּאַבָּ ה	הָתַבֶּאנָה הַמַנֶּצָאנָה	הַּכִּעצָרה
ָת ְר ָמַצְאַנּ	ָת ְבָּא וֹי	بٰتقجهر	ָתְבְאַרְאַרּ הַמְצְאַרּ
הַּלְמַבֶּׁאנָה	ָת ִ ۻؚڿۣ۬אנָה	ָּחִמֵצֵּׂאנָה הַמַצֵּׂאנָה	ָהַבְאנָה הַלְמָצֵׂאנָה
נעפֿאָא	ָנְבֻּאָ <i>ׁ</i>	נְמַצֵּא	ָבְרְיְבֻׂא
בַּטְמַאָּא		אַצָּאַ	
רתמַצִּאֹי	•	בוּצִאָּר	
רתמצאו		בוצאו	
ָר ְ תְמֵצֶּׂאנְה		בֿוּבָּאנָרו	
מִלמַצֵּא		אַצֿבּר	
•	אָבָאָמְ	•	אָלָא

Lamedh-

	Kal	Niphal	Hiphil
Perf. Sing. 3 M.	נלַה	נְגְלֵה	הַנְלָה .
3 F.	<u>בַּ</u> ֿלְתַּה	ְּגְּ לְּתַּה	רָגְּלְתַּה
2 M.	נַלית	נְגְלֵיהַ	הגלית
2 F.	בַּלִית	נְגְלֵית	הגלית
1 C.	נַּלִיתִי	נְגְלֵיתִי	הגליהי
Plur. 3 M.	בַּלֿוּ	גָּוּלִי	רָגְלֹּוּ
2 M.	בְּלִיתַׂם	נְגָלֵיתָׂם	הִגְלִיתֵּם
2 F.	בְּלִיתָוֹן	נְגְלֵיתֵׂן	רַגְּלִיתָּוֹן
1 C.	בְּלִינֹר	נְּבְלֵינוּ	רוְגְלִינוּ
Inf. Abs.	بِځۃ	נְגְלָה	ַהַגְלֵה
Inf. Constr.	ְּלְּוֹת	הְּנְלוֹת	הַגְלוֹת
Impf. Sing. 3 M.	ַיגְלֶּה: יְגְלֶּה	ָנ ְבֶּ לֶּה.	יַגְלֶּה
3 F.	תֹּגְלֵה	תּנָּלֵה	תַּגְלֵּה
2 M.	תִּגְלֵּה	תּנָּלֶּה	תַּגְּלֵּה
2 F.	תּגְלִי	תּנָלִי	חַגְּלִי
1 C.	אָגְלֶּה	מָּנְלֶה	אַגְלֶּה
Plur. 3 M.	יִּבְלֿוּ	וָנְלֹוֹי	יַנְלֿוּ
3 F.	הּוְלֶינָה	תִּנְלֵינָה	תַּגְלֶינָה
2 M.	הִגְלֿוּ	ننڌچ	תַּגְלוּ
2 F.	הִגְלֵינה	תּנְבֶּינָה	תַגְּלֶינָה
1 C.	ڔڋڲؚٚؗؗؗ	ָּגְנְּלֶּה	נַגְּלֶּה
Imp. Sing. 2 M.	וְּלֵּה	ָהַנָּלֵ <u>י</u> ה	רַגְלֵה
2 F.	ڋڴؚڔ	רּבָּלִי	רַגְלָּי
Plur. 2 M.	וְלֹי	רּנָלוּ	רַוֹּגְלֹוּ
2 F.	וְּלֶּינָה	הְּבְּלֵינְה	הַגְּלֶּינָה
Part. Act.	ڏڙِn		מַגְלֶּה
Part. Pass.	בְּלֹרִי	ڋڋڴؘ۪ڗ	. ,

He Verb.

Hophal	Piel	Pual	Hithpael
הָגְלָּה	işi,	ĦŞą.	ڹڶڵڗٙڿؙؙۣڶ
רָגִלְתַּה	נּלְתַּר	וֹּלְלְת ֹר	ניטוּלנוּר
בָּגְלֵיתָ	וָלִּיהָ	וְּצִּיתַ	רָתְנַלִּיתַ
הָנְלֵית	נְלִּיתָ נְלִית	גְּלֵי ת	הָתנַלִּית
רָגְלֵיתִי	וּליתי	וָּלֵיתִי	רָתנַּלִּיתִי
רָגְלוּ	154	<u>ڊ</u> ڪر	רַתנַלוּ
רָגְלֵיתָׂם	וּלִיתָׂם	נָּלֵיתָם	ָר ְתְנֵ ֻּלִּיתָם
בֿיּלְּימָו	ָּגְלִינֵוּ גְּלִינוּ	֓֞֝֓֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	רתגליתו
רָוְּלֵינוּ	נְלִינר	ָּבְ ּלֵינ וּ	רָתְנַּלִּינוֹ
הָגְלֵה	נַלֿה	بكر	הָהַנַּלִּה
רָּגְלְּוֹת	וּצלות	נְּלּוֹת	רִהְנַּלִּוֹת
יַגלֵה	יְגַלֶּה	יָּגְלֵּה	יִתְנַּלֶּה
<u>הַ</u> ּגְּלֶה	ָּהְגַלֶּה [:]	הְּגְלֵּה	חָתנַלֶּה
הַגְּלֶּה	הְׁגַלֶּה	רְגֹּלֶּה	שֹׁעוֹנַיּ בְּּ
ַ תְּגְלִּי	הְנַלִּי	הְנְלַי	טַתָּנַלִּי
אָגְלֶּה	אָגַלֶּה	אָגָלֶה	אָתְנַלֶּה
יַנְלֿוּ	ڔڐڿڔ	ب هٔ کا ا	نئةج
הַּנְלֶּינָה	הְנַלֶּינָה	הְגָלֶינָה	ָ הַתְנַבֵּלְינָה
הַּגְלוּ	הגלו	نيكجه	הַתְנַלֵּוּ
ַתְּנְלֵינָה	ְה ַנֻּלֶּינָה	הְגָלֶינָה	הִרְנַלֶּינָה
נְּגְלֶּה	רְנַלֶּה	רְּנֻלֶּה	ָנְהְנַּלֶּה
	וַלֵּבוּ		ָהָת <u>ְּנְלֵ</u> ה
	,5 <u>.</u>		רָרָנַבְּלִי
	153		רָתנַלוּ
	וּלֶּינְה		הָתְנַּלֶּינָה
	מְגַלֶּה		מָתְנַּלֶּה
בְּלֶלֶה		מְגָּלָה	4

 •											
	מַלְיוֹינֶה <u>ָ</u>	ַלְםְּלֵינֶה לְםְּלֵינֶה	בְּיִבְיבָּיבֶּי	לְּמְלֹנֵינָם בְּקְרֵינֶם	ָם ספַריינים ספַריינים	מַלְבֵּינֶב		الأتدرث خلالاتكام فالحدث	֝֝֝֝֜֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Plural Grave Suffix
الله الله	שְׁמוֹרֵי. שְׁמוֹרַיי	45.	לְבְּילְבְירִי		יר פוּרְ ערֹי	מלבי מלבי	יַבְּינִיבְי,	: בולות:	֝֡֜֝֜֝֓֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ر د کار : تاریخ	Plural Light Suffix
	ָּמְבֶּבֶ <u>ה</u>	רַבְּילְבֶּיה	<u>וְהַלְיִינְהַ</u>	֓֜֜֜֜֜֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ָהָרָרָה בּרֶרָה	מַלְבַבֶּם	֓֓֝֝֓֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	בּבְיוֹלֵהְנָי	אַן קורבָּם כּוֹבַּבְבֶּם	֝֝֓֞֝֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Sing. Grave Suffix
ĄŢ,	يُقِرَّدُ .	ָלְםָּלָי לְםָלָי	לְּמַלְהֹי	الْمُ الْمُ	ن مور ن	מַלְבֵּי	֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ناراً إِنْ الْمَارِينَةِ	ָרָי -טָר -טֹר	֓֞֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Sing. Light Suffix
	ישׁבְשֵׁי.	ָלְםְלֵי <u>ָ</u>	לְּבַילְהֵיֹי,	בְּלְוֵי ִי	وهڙ ا	מַלְבֵּי	יַבְאֲבֵי.	*LAU	֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֓֓֓֓֓֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	المَّالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرْالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَا الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَ الْمُرالِينَا الْمُرالِينَ الْمُرالِينِ الْمُرالِينِ الْمُرالِينِ الْمُرالِينِ الْمُرالِينِ الْمُرالِينِ الْمُرا	Dual Constr.
D. Te	מְמֶבְייִם	לְמָלְים	<u>הֶלְהַיִּ</u>	בְּלֵר <u>ָי</u> ם	ם ביֻ. ביֻ	מַלְבַּיִם	<u>ולְּלְר</u> ַיִם	श्रीतृत	֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Dual Abs.
<u>:₫</u> ̂	מַמוֹר שָׁמַוֹר	ָלְםְלֵי. לְםְלֵי.	לְםְלוֹת	-10 -12 -12 -12		מלני	ָּיִבְלְּנוֹת זִבְלְנוֹת	בוליו:	֓֞֜֜֜֜֝֜֜֝֜֝֟֜֝֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓		Plural Constr.
D, Te	שׁמוֹרת	קַּלְיָלָים	קטלות	הָלְוֹרָים הַלְּוֹרָים	֓֓֓֓֓֜֝֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	מַלְנִים	וְבֵּצְנוֹת	7	֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֝֓֓֓֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	֓֝֜֝֜֝֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Plural Abs.
igi.	Ę,	ر <u>ت</u> اغ بيخ	13.50	ية. الثانية	رق الم	ڠؙڮٛڐ	الْجَارَا	אַנקּר	בּוֹרֶב		Sing. Constr.
חֹבָּיבֶּי	بِينَ صَفِ مِنْكِ	راقع المراجعة	٢٥٠	ر چې ا	عَ قِر	מָלֶּבְּ מֶלֶבּ	1421	म्द्री	֓֞֜֜֜֜֜֞֜֜֜֜֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	7.	Sing. Abs.
Masculin	uline	Masc	Feminir		Masculine		Feminine	Fem	Masculine	Mas	
ourth Dec	clension F	Third De		Second Declension	Second			First Declension	First I		

Notes: פֿרָ בֶּךְ בַּהְ and זְהָ are grave suffixes and always take the tone. The others are light. Before suffixes a of the fem. sing. changes to ה. The feminine plural adds masculine endings after the feminine endings before suffixes.

Digitized by Google

The Noun with Suffixes.

Suffixes	Si	ngular	I	Plural	
	Masculine	Feminine	Masculine	:	Feminine
Absolute	ַ בֿרָם	סּנְּסָׂה	סוּפֿים		כוּסות
Sing. 1st	כוּמַׂי	ڞ ڹڞؚٙڔ؞	סוּלֵי		ְסִּוּסוּ בֵּי
2d M.	כו סְרָּ	סוּכָּוּתְּ	סוּבֶּיך		סוּסוֹנֶיר
2 ^d F.	סוּבֿד	<i>أ</i> أَصْرِياك	סוּסַיה		לוכועוֹ
3 ^d M.	סובו	ָׁבִּי ֶ בֶּתֹּוֹ	סוּבָּיו		סוליו
3 ^d F.	סוּלַה	ָׁסְרַּסָרָ <i>ו</i> ּה	סוּבֵיה		קוסותיה
Plur. 1st	סוֹמַנוּ	סוסתנו	סוְכֵּינוּ	•	כוסותינו
2 ^d M.	סוּכְלַם	ָס <i>וּ</i> כַּעלֵכֶם	סָוּמֵיבֶׂם		כוּקוֹתֵיבֻׂ
2 ^d F.	ְסִרּס ָבֵּוֹן	ְסוּסַת ּבֻּוּ	סופיבֿן	ì	כוּכְּוֹתֵיבֻ
3 ^d M.	כּוּלַם	סוּסַתַּם	סופיהם		כוסותיה
3 ^d F.	סוּבְּלו	<i>ا</i> فرنا	ְרְבֵי נֶּוֹ	7	סוסותיה
		Numerals.		٠	
	Cardinal	s			Ordinals
ואָרוֹד 1.	אַתַֿת	20. צִישָׂרִים	?	1 ^{8t}	ראשון
שַׁלַיִם 2.	שַׁתַּיִם	שלשם 30.	;	2^d	ישַּבִּר `
שלשַׂרו .3	שַׁלִּש	40. בּעִים	•	3 ^d	ישׁלִי ישׁׁי
אַרבַעַר 4.	אַרבֿע	etc.	•	4 th	רָבֵיעֿי
קמשלה .5	רַלֵּשׁ	100. المُخْتِدُ		5^{th}	חַמישׁי
6. יששרו	שַׁשַׁ	מאתום .200		6^{th}	ישישי
ישבלעה .ז	שַׂבַע	1000. אַלָּך		7 th	ישַביעֿי
אַמֹלַבֿה 8.	שׁמֹנֵה	אַלְפַּׁיִם 2000.	•	8 th	שמיני
9. תִּשְׁעַ <i>ׁ</i> ה	האשע	רַבֿות .10000		9 th	תשיעי

Words for Memorizing.

The words in the following lists are arranged in groups of tens as they occur in the book of Genesis, for memorizing in connection with the reading of the Hebrew text. The first two hundred and fifty words occur one hundred or more times in the Old Testament. The later words are found fifty or more times and those marked with an asterisk more than a hundred times. At the end is an alphabetical list of all Hebrew words found fifty or more times in the Old Testament but not in the earlier lists. The meaning given is usually the most common one. If the beginner will devote a few minutes daily to memorizing these words, he will be saved much of the drudgery of thumbing the lexicon; and if the entire list is mastered, the translation of the historical parts of the Old Testament will be found a comparatively easy matter.

Gen.	1:1-3.	28. שנים	53.	יהוֹה	2:	15—20.
1.	אור	ב. ב	54.	בלה	. 81.	אָבַל
2.	אַלהים	מַחַת. 30. בּחַת	55.	מאד	82.	בַּר
3.	אַמַר		56.	מלאכה	83.	בוא
4.	אֵרֵץ	1:11—20.	57.	ַב ָ א	84.	לַבַּוּח
5.	ָהיָה הָיָה	31. אַרְבָּעָה	58.	<u>کل</u> ہے	85.	چد
6.	מים	בְּרוֹל 32.	59.	שבעה	(1	Masc. (C)
7.	עַל	33. % 🔭	60.	ישִׁשָּׁית	86.	מות
8.	פָֿנים	31. מוער			87.	% \$\dangle \$\dangle \text{\$\dangle \text{\$\
9.	راشا	پچ <i>ب</i> ا 35.	2	: 5—8.	88.	נֶנֶד
10.	ದ್ರವಹ್ನ	36. <u>בְּתַ</u> וֹ	61.	Ĭ. Ř	89.	تُرْلا
4	. 4 E	37.]"	62.	<u> </u>	90.	אַמַר
	: 4—5.	38.	63.	לא		04 04
11.	אָתְר	שלשָה .39	64.	מן	2:	21—24.
12.	בּין	40. שַׁבָּר	65.	עָבָּד	91.	ZŘ
13.	چۈر	4 00 00	66.	עָלָה	92.	איש
14.	מוב	1:20—26.	67.	עָפָר	98.	₽Ä
15.	יוֹם	41. DŢŅ	6 8.	שָׂדֶה	94.	אָשָׁרו
16.	בָּי, י	42. אַרָבְּי	69 .	שום	95.	בָּנָה
17.	לַיְלָה	43. בְּרֵבְי	70.	□ ₩	96.	ڂؚڝؙٚڔ
18.	עֶרֶב	ئ ِرَةِ 44.	9	: 9—14.	97.	נְפַל
19.	בָרָא	45. 'T	!		98.	עָזַב
20.	רָאָרוּ	אַנְישָׁה 46.	·	אָבֶן	99.	עֶצֶם
٠.	6—11.	47.		רוּא	100.	פַעַם
	<u>.</u>	جِدِرِهُ 48.	73.	127	9.9	5—3 : 11.
21.	78	49. מְלֵא	74.	זָרָב		
22.	אָשֶׁר	ָרָבָר, 50.	75.	בַּרְאֶה	101.	בוש
23.	וָרַע	1.07.0.4	76.	בַּבָּר	102.	Ē
24.	יָם י	1:27-2:4.	77.	בָּיִייִים סְבַּרַ	103.	יַדַע
25 .	בּן	אַלֶּרה .51		ראש	104.	נְנֵר יָבא
26.	מָקוֹם	(Sing. III)		רַע	105.	לָנַר
27.	ֿעָשָר	52. הַבָּרוֹ	80.	שם	106.	נְגַע

107	****	400	•	5:14	l-6:11.	400	4.5
107.	עַיִן	133.	- T- L-	161.	בַּדַר	188.	ا کی ا
108.	עם	13 4 .	שַּאָת		7	189.	רוּם
109.	קול	135.	יָטַב	162.	יִבוֹר	190.	יָטָאַר.
110.	שָׁמַע	136.	כַחַ	163.	717 ,	0.46	
0 4	4 00	137.	נְיָאַא	164.	לֵב	8:18	3—9:21.
3:1	1—22.	138.	چُہ	165.	בַוְעַישָּׂה	191.	בַּבר
111.	בּלְתִּי	139.	פַֿתַח	166.	בָרַים	192.	<u>הַלש</u>
112.	ڌا	140.	קום	167.	עשרים	193.	7:2
113.	بل.	,	•	168.	צַדִּיק	194.	בֿכֿע
114.	יַלַד	4:1	3—26.	169.	רַב	195.	מוֹבֹת
115.	לְבַש	141.	אֹהֶל	170.	بَقْتِلا	196.	מִשְׁפָּחָה
116.	کِثات	142.	Ąĭ		·	197.	סור
117.	עַד	143.	غلار	6:12	2—7 : 11.	198.	עוֹלְה
118.	עַתָּה	144.	אַבור	171.	تبغد	199.	يققلا
119.	שוב	145.	יָשַׁב	172.	אָסַף	200.	שָׁתַה
120.	שַׁלַח	146.	נְחשֶׁת	173.	בַּיִת		• •
	•	147.	נַבַה	174.	בָרִית	9:21	l—11 : 3.
3:22	-4:4.	148.	עוד	175.	חֹבָש	201.	וְבוּל
121.	ШŘ	149.	पूर्	176.	דורין	202.	נוֹי
122.	בְּכוֹר	150.	עיר	177.	חַמִשִּים	203.	נָּלָה
123.	בֿבֿנ			178.	בֿבּֿכ	204.	בֿבֿר
12 4 .	ثاثر	4:26	—5:13.	179.	בַועַל	205.	לַשוּון
125.	יָסַף	151.	אַדַר	180.	בֿעַע	206.	מַמִלַבָה
126.	מִנְקָּה	152.	אַרְבָּעִים		·	207.	נֿסַע
127.	עוֹלָם	153.	בֿע	7:19	2—8 : 13.	208.	ָּעֶבֶר עֶבֶר
128.	KX	15 4 .	חָיָה	181.	لآر	209.	ָבֻעַ יִּי
129.	רַעָּר	155.	חַלַל	182.	זָבַר	210.	יַעַּׂבָּר
130.	שבן	156.	מָאָה	183.	ڎؚۄؚ٦		тт
	• • • •	157.	סַפַּר	184.	취골	11:3	12:13.
4:5	5—12.	158.	ַעַשָּׂרָה יַנְשָּׂרָה	185.	עָבַר	211.	נָדַל
131.	БЙ	159.	שלשם	186.	עת	212.	
132.	בַּם	160.	שמנה	187.	ראשון	213.	יָרַד לְבַּעַן
	т		т :		, .		, :

214.	۲ã	15:3—17.	268. * רוץ	294.
215 .	ۮ۪۬ۑۮ	241. אַיִל	269. חַמִים	295. 겨울[2
216.	נְטָה	242. 기호학	270. תשעה	296. קנַר
217.	עַם	243. "Y	•	297. קֿצָרה
218.	<u>קר</u> ב	244. קֿשָׁב	18:2—11.	298. בשב ב
219.	בָּעָב	ַרַש 245.	271. אַרַא	299. בַּבַב
220.	אָבַשַׁ	246. つ <u>う</u> り	272. 기기:*	300. שַעַר*
•	•	צַרָקר 247.	מָדַל 273.	
12:14	13:14 .	248. ֹ בַּרַ	274.	19:7—18.
221.	אל	יַשְלוֹם 249.	275. בְּרַר	301. גור
222.	בַּלַר	250.~ どねが	276. מַעַמ *	302. דְוַלַרְ*
223.	רולל		סׁלֶת .777	303.
224.	ידור	15:18—16:10.	278. עַבַּד *	מַלַם 304. בָּדָּ
225.	יבל	251. \\\\\\\\\\\	279.	305. <u>21.</u>
226.	יִמין	252. בַּבַת	280. אַיָּשְיּ	306.
227.	בָּבֵר בָבֵר	253. בְּבְרָ	10.10.00	307.
228.	בֶּכֶּרָ בָּכֶרָ	254. בְּלְבָּיּ	18:12—30.	קַּמַן
229.	צפון ייפּ	עַנָה, 255.	281. אָדוֹן*	309. בָעַע
230.	יי שר	256. קַלַל	282. חָרָה	310. אַבַר *
	::: ^{''} =	257. בין א	283.	22.
13 : 15	—15:2.	258. ユコ*	284. كِالْبِالْ	19::1920:6.
		ישברה ביים	285. בְגַשׁ*	
231.	אַהנְי	260. Þ <u>Þ</u> ‡*	286. עַבָּה*	פֿעַל .311
232.	אָל	•	287.	312. דְבַק
233.	כבו	16:11—18:2.	288. مَالِم	313. TAT
234.	מָרְבָּר	261. 기 %	בּקרֶב _*	314.
	מִלְּחָמָּר	262. אַרוּיָר	290. אַרְשָׁע 👍	חַלום 315.
236.	מָלֶה	263. إلم		# ֶדְּוֶטֶד .316
237.	נוס	264. 기구[18:31—19:6.	317. בְּבֶב *
238.	נַעַר	נַצַב 265.	291. ¬ 7 8	318. אָמָד*
239.	. אַר	266. איי יִי	בָּלֶת 292.	קרוב .319
24 0.	لَيَل	267. 기그들	293. المرتب	320. שָׁלָר

20:6—21:1.	348. בְּרֶרָן	374. מַבַר	28:21-31:13.
321.] *	מייי, ברורק 3 1 9.	אָמָצְוַה 375. *בּאָנֵה	עַרְבָּה 101.
322. カ [*] スペッキ	350. ਪਸੂਬੂ	376. בִּישְׁבֶּרֶת -	402. דָרָד *
323. אָמָר	- T	פָנָה . ₃₇₇	403. יַרַר *
324. בער	22:18-24:16.	378. שַבְעים	404. בְּבוֹד +
325. רֻבַּח	351. ユユ 教	379. ששים	405. מְדָר
326. גָביא*	פתולה 352.	380. * תוֹרֶה	406. ಗೡರ್ಥ
327. \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	נְמָל .353	r	4 07. גַּצַל*
328. TP#	354.	26:6-27:16.	408. אַבוֹדָה *
329. אַב ָּ	355. בַּלֵא	ברבה 381.	409. קֿצָיר
קֿעָה 330.	מַשֵּל 356.	381. בְרָכָה זָרַע 382.	שית 410.
	נַעַרָה 357.	ייַב. 383. דְּנָר:*	
21:2-22:3.	358. סָבִיב *	ייקיי מרוע 384.	31 : 14—4 9.
331. בֿאָרַב	359. בֹקבֵר	בַּוּרְצַ מִקְנֶרה .385	411. בַּקִשׁ
332. ユユュ*	360. שֶׁבֶּקל	386. גוֹקָיּוּל** *בַחַל*	412. בולכל
יַבְוּמוֹר 333.		387. עור	∗ַנַּחֲלָה. 413.
334.	24:17—25:6.	388. IV	لِيَّاد ،414
* ﷺ 335.	361. אֶּמֶת*	מי. 289. ריב	ער 415.
336. בָּטַע	362. בֿגָר*	שעיר 390.'- שעיר	416. TUB
337. כן שֶׁר	מָרַשׁ 363.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	417. 겨희꽃
338. רָ <u>ת</u> ק	364. *בְּלִי*	27:17-28:20.	418. אַמְתָּי
339. ソユヅ*	365. TŽŽ		419. שיר
* پيارات . 340.	چېچ 🗖 🗖	391. אָרַר	420. חַבַע
3	מָבָב בּ	392. h	31:49—33:11.
22:3—17.	שמאל 368.	יַצַק.	
341. IAN	369. א בֶּעְ*	لِپَر	421,
342. אַיַב*	370. אַעָאַל*	395. ユュュ	422.
348. בַּקע		396. צָעַק	بَادِر 423.
344. <u>יען</u>	25:7-26:5.	* רְרָלֵל	
345.	چچار 371.	398. בית	
346. DX:	372. אַרְדָּאַר * 	399. דְשַׁבֶּיּת ∗	•
347. יַבְרָ	373. npn*	400.	427. ٦<u>૭</u>*

428.	בֿרַר בַר	454.	*ئاخت	49 : 4	4—24.	507.	אָשֶׁרוּ
429 .	רָצָה	455.	יאור	481.	אַרְיֵה	508.	+בُمَٰٰٰٰٰٰ
43 0.	ישור	456 .	עוף	4 82.	וְרוְעַ	509.	خِمِد
		457.	עָלְיוֹן	483.	חָלַק	510.	בָעַר
33:12	2-35:14.	45 8.	<u>خان</u> .⊐	484.	ביו	511.	בָּרָא
431.	זָבָה	459.	קָנָה	485.	ישועה	512.	בַּרְוֶל
432.	*חֵיל	460.	שַׁבַּש	486.	فتت	513.	וְבוּרָה
4 33.	ָדְלָל.			487.	פרין	514.	ڼډر
434.	לפֿל	41 : 9-	-4 5:7.	488.	רָצוֹן	515.	נורל
435.	ئتر	461.	*בּין	489.	מבמ	516.	<u> </u>
436.	ಸ ಐಿ *	462.	דבש	490.	ليا	517.	הוד
437.	* نَافُوْد	463.	* ŒF	49 · 15-	50:26.	518.	177
438.	נָסֶרְּ	464.	₩ Ö ⊋ *	491.	יאַרוֹן*	519.	ڗڿؖڂ
439.	ביייי. גַרָת	465.	עָבָל	492.	נְבַעֵר	520.	הָיבָל הַיבָל
440.	אַמַד	466.	עָרְנָה	493.	עבר	521.	זורר זורר
35 : 1	5-39:4.	467.	*לַבַין	494.	עזר	522.	זַעַק
441.	אלוף	468.	שָאַרִית	495.	פֿרַש	523.	הַבֶּל
442.	ַבּּיקי אַלְמָנָה	469.	∗ שֲׁלַם	496.	227*	524.	 היי
443.	בור בור	470.	*תּוֹעֵבָה	497.	שלל	525.	תול
444.	מִנְדַּל				т т	526.	+ חוֹמָר
445.	* جَوْظِد ****	45 : 8-	-49:3.			527.	ئرئب
446.	* <u>\$</u>	471.	אַחַרית .			528.	חָוַק
447.	ַּצִבֶּקק מַבֶּקק	472.	יבי. • נאַל	498.	*אַבַר	529.	+חָבִמָּה
448.	בָרַע	473.	חלב	4 99.	אָביוֹן	530.	* <u>[</u>]ڋ
419.	ישאול	1 74.	חַלָּה	500.	אָדֶן	531.	בָוֹנַם
450.	שָׁרַת.	475.	* نا خ	501.	אָנֵן	532.	ال پلا
	-т	476.	ڗ۫ڽڔ	502.	אוֹצֶר	533.	בֿעַת
39 : E	541:8.	477.	+ Of 0	503.	אָלוהַ	534.	غداد
451.	אָסַר	478.	ראשת	504.	אַנוש+	535 .	ಸದಿದೆ
452 .	אַצֶּל	479.	שָׁבַל	505.	H êle Âle	536.	יָבִשׁ ַ
453.	ؿۉٳ	480.	בַּמַבַ	506.	#Ü#	537.	יַעץ

538.	יַעַר	558.	מַדָּה	578.	עָנִי	5 98.	רָבַּן
539.	וָצַר	55 9.	מוּסָר	57 9.	עָבָן	599.	אַבַע
540 .	יִריעָה	560.	خائك	580.	עַבָּה	600.	بَقِٰدَر
541.	יַשַע*	561.	בַּחְשֶׁבֶּ	581.	אַרָבָּה	601.	<u> ಬಕ್</u> ತೆಹ್
542.	ּיַשְׁרַ *	562.	מַלְכוּת	582.	HÄYF	602.	بَقُلَد
543.	ڎڎؚۺ	563.	טַלְנָשׁ	583.	פַּדָר	603.	אַןשָּ
544.	בְּסִיל	564 .	خربם	584.	פָּעַל	604.	ישופר
545.	בָעַס	565.	تبثبع	585.	פָרַשׂ	605.	ישיר
546.	בְרוּב	566.	*خبمُخُدُا	586.	*څړرا	606.	שלְחַן
547.	פֿבֿם	567.	. * לַבָּא	587.	צור	607.	שֶׁלֶם
548.	בְשַׁל	568.	נָנַע	588.	* ַק רוֹש	608.	ದದಿನ್ನ
549.	⊃ ₩	569.	לָבַה	58 9.	* ל تِّ	609.	بمثثث
550.	ختاك	570.	נְחַל	590.	* کَا م َار	610.	شادر
551.	* לְחַם	571.	לָצֵיר	591 .	קנת	611.	שׁהַלָּה
552.	∗לֻבַר	572 .	ֶסֶלֵע	592 .	לור	612.	*لِنْخريـ
553.	לְמַד	573.	*עַרָה	593.	קָצַר	613.	ָהַבְּאָרָת
554.	ದ೪ಭ	574.	עדות	594 .	לונ ב ו	614.	הָפָלָה
555.	ځڗٳ	575.	עוּר	5 95.	څاڻ ت	615.	فدنفد
556.	מִגְרָשׁ	576.	עו	596.	רֹחַב		
557.	فٰتبہ	577.	*עַמור	597.	ריב		

1.	Light.	11. One.	21. Unto.
2.	God.	12. Between.	22. Which.
3.	To say.	13. Morning.	23. Seed.
4.	Earth.	14. Good.	24. Sea.
5.	To be.	15. Day.	25. So.
6.	Water.	16. That.	26. Place.
7.	Upon.	17. Night.	27. To make.
8.	Faces.	18. Evening.	28. Two.
9.	Spirit.	19. To call.	29. Midst.
10.	Heavens.	20. To see.	30. Under.

31. Four.	71.	Stone.	111.	Except.
32. Great.	72 .	That.		Son.
33. To go out.	73.	To go.	113.	Hand.
34. Season.		Gold.	114.	To bear.
35. Soul.	75.	Appearance.	115.	To clothe.
36. To give.		River.	116.	Bread.
37. Tree.	77.	To go around.	117.	Until.
38. Fruit.	78.	Head.	118.	Now.
39. Three.	7 9.	Evil.	119.	To return.
40. Year.	. 80.	Name.	12 0.	To send.
41. Man.	81.	To eat.	121.	Brother.
42. Ground.	82.	Separation.	122.	First-born.
43. Cattle.		To come:	12 3.	Way.
44. To bless.	84.	To take.	124.	Sword.
45. Life.	85.	What.	125.	To add.
46. Five.	86.	To die.	126.	Offering.
47. All.	87.	To find.		Eternity.
48. Wing.	88.	Before.	128.	Flock.
49. To be full.	89.	To command.	129.	To feed.
50. To multiply.	90.	To keep.	130.	To dwell.
51. These.		Father.	131.	If.
52. Behold.	92.	Man.	132.	Blood.
53. Jehovah.	93.	Mother.	133.	To slay.
54. To finish.	94.	Woman.	134.	Sin.
55. Exceedingly.	95.	To build.	135.	To be good
56. Work.	96.	Flesh.	136.	Strength.
57. Host.	97.	To fall.	137.	To bear.
58. To be holy.	98.	To leave.	138.	Mouth.
59. Seven.	99.	Bone.	139.	Door.
60. Six.	100.	Time.	140.	To arise.
61. There is not.	101.	To be ashamed.	141.	Tent.
62. Nose.	102.	Also.	142.	Then.
63. Not.	103.	To know.	143.	Sister.
64. From.	104.	To be afraid.	144.	Another.
65. To serve.	105.	To tell.	145.	To dwell.
66. To go up.	106.	To smite.	146.	Brass.
67. Dust.	107.	Eye.	147.	To smite.
68. Field.		With.	148.	Again.
69. To place.		Voice.	149.	Iniquity.
70. There.	110.	To hear.	150.	City.

151. After.	101 To anoth	921 Tand
152. Forty.	191. To speak. 192. To seek.	231. Lord. 232. Almighty.
153. Daughter.	192. 10 seek. 193. Wine.	232. Annighty. 233. Priest.
154. To live.	193. Wine. 194. To cut.	234. Wilderness.
155. To begin.	194. 10 cut. 195. Altar.	235. War.
156. Hundred.		236. King.
157. Book.	196. Family.	237. To flee.
157. Book. 158. Ten.	197. To turn aside.	238. Youth.
159. Thirty.	198. Burnt-offering.	
160. Eight.	199. To pour out. 200. To drink.	239. Enemy.
		240. To pursue.
161. To choose. 162. Hero.	201. Boundary. 202. Nation.	241. Ram. 242. To believe.
163. Generation.	203. To uncover.	242. 10 believe. 243. Fire.
	203. 16 uncover. 204. Word.	243. Fire. 244. To think.
164. Heart.		
165. Work. 166. To comfort.	205. Tongue.	245. To possess.
	206. Kingdom.	246. To recount.
167. Twenty.	207. To journey.	247. Righteousness.
168. Righteous.	208. Servant.	248. To bury.
169. Many.	209. Friend.	249. Peace.
170. To corrupt.	210. Lip.	250. Sun.
171. Cubit.	211. To be great.	251. Where.
172. To gather.	212. To go down.	252. To flee.
173. House.	213. In order that.	253. Violence.
174. Covenant.	214. I pray thee.	254. Angel.
175. Month.	215. South.	255. To afflict.
176. Outside.	216. To stretch out.	256. To curse.
177. Fifty.	217. People.	257. End.
178. To cover.	218. To approach.	258. Multitude.
179. Above.	219. Famine.	259. Maid-servant.
180. To open.	220. To burn.	260. To judge.
181. Mountain.	221. Not.	261. Sign.
182. To remember.	222. Cattle.	262. Possession.
183. To cover.	223. To praise.	263. Multitude.
184. Hand.	224. Together.	264. Male.
185. To pass over.	225. To be able.	265. To stand.
186. Time.	226. Right hand.	266. Prince.
187. First.	227. To be heavy.	267. To dissolve.
188. Foot.	228. Silver.	268. To run.
189. To be high.	229. North.	269. Perfect.
190. To remain.	230. Prince.	270. Nine.

271. Path.	310. To break.	350. To slaughter.
272. Old.	311. Master.	351. To be willing.
273. To cease.	312. To cleave.	352. Virgin.
274. Grace.	313. To overturn.	353. Camel.
275. To hasten.	314. To sin.	354. Sojourner.
276. A little.	315. Dream.	355. Full.
277. Flour.	316. Mercy.	356. To rule.
278. To stand.	317. Heart.	357. Maiden.
279. To wash.	318. With.	358. Around.
280. To bow down.	319. Near.	359. Grave.
281. Lord.	320. To drink.	360. Shekel.
282. To be angry.	321. Ear.	361. Truth.
283. There is.	322. Thousand.	362. Garment.
284. Judgment.	323. Maid-servant.	363. To plow.
285. To draw near.	324. About.	364. Instrument.
286. To answer.	325. To reprove.	365. To prosper.
287. To be wonderful.		366. East.
288. To turn.	327. To pray.	367. To ride.
289. Midst.	328. To visit.	368. Left hand.
290. Wicked.	329. To heal.	369. To hate.
291. Only.	330. To wander.	370. To ask.
292. Door.	331. To love.	371. Belly.
293. Before.	332. To weep.	372. Court.
294. To lodge.	333. Ass.	373. Statute.
295. Unleavened	334. Child.	374. To sell.
bread.	335. Death.	375. Commandment.
296. To shut.	336. To plant.	376. Charge.
297. End.	337. Bow.	377. To obtain.
298. To lie down.	338. To be distant.	378. Seventy.
299. To rise up early.		379. Sixty.
300. Gate.	340. To cast.	380. Law.
301. To sojourn.	341. To take hold of.	381. Blessing.
302. To seize.	342. To be hostile.	382. To sow.
303. Plain.	343. To split.	383. To encamp.
304. To deliver.	344. Because.	384. Why.
305. To behold.	345. Thus.	385. Cattle.
306. To rest.	346. Oracle.	386. River.
307. Lest.	347. To set in order.	387. Skin.
308. Small.	348. Horn.	388. Goat.
309. To be evil.	349. Distant.	389. To strive.
OUD TO BU UTIL	CAU. PICOMIN.	CON LO CULLION

390. Hairy.	430. Ox.	469. To recompense.
391. To curse.	431. To commit	470. Abomination.
392. Fury.	fornication.	471. Last.
393. To pour.	432. Strength.	472. To redeem.
394. Vow.	433. Slain.	473. Fat.
395. To recognize.	434. To delight in.	474. To be sick.
396. To cry out.	435. To be clean.	475. Statute.
397. Congregation.	436. To be unclean.	
398. Savour.	437. Number.	477. Horse.
399. To forget.	438. Libation.	478. Beginning.
400. Oil.	439. Trouble.	479. To act wisely.
401. Reproach.	440. To destroy.	480. To be consumed.
402. To thank.	441. Duke.	481. Lion.
403. To remain.	442. Widow.	482. Right arm.
404. Glory.	443. Pit.	483. To divide.
405. To-morrow.	444. Tower.	484. Arrow.
406. To anoint.	445. Tribe.	485. Salvation.
407. To deliver.	446. To reign.	486. To wash.
408. Service.	447. Valley.	487. To seatter.
409. Harvest.	448. To rend.	488. Desire.
410. To set.	449. Sheol.	489. Tribe.
411. To seek	450. To minister.	490. Tooth.
412. Portion.	451. To bind.	491. Ark.
413. Inheritance.	452. Beside.	492. Hill.
414. To reach.	453. Vine.	493. Beyond.
415. Witness.	454. Wise.	494. To help.
416. Transgression.	455. River.	495. Horseman.
417. To watch.	456. Fowl.	496. Chariot.
418. Joy.	457. Most High.	497. Spoil.
419. Song.	458. East.	498. To perish.
420. To blow.	459. Branch.	499. Needy.
421. To sacrifice.	460. To seize.	500. Socket.
422. Sacrifice.	461. To discern.	501. Iniquity.
423. To be gracious.	•	502. Treasure.
424. To teach.	463. To establish.	503. God.
425. Camp.	464. Throne.	504. Man.
426. To hide.	465. Labor.	505. Cedar.
427. Bull.	466. Nakedness.	506. Length.
428. To distress.	467. To gather.	507. Fire-offering.
429. To please.	468. Remnant.	508. To trust.

509. High place.	545. To provoke.	581. Plain.
510. To burn.	546. Cherub.	582. Corner.
511. To create.	547. Vineyard.	583. To redeem.
512. Iron.	548. To stumble.	584. To work.
513. Might.	549. To write.	585. To spread.
514. Man.	550. Shoulder.	586. Righteousness.
515. Lot.	551. To fight.	587. Rock.
516. Valley.	552. To capture.	588. Holy.
517. Beloved.	553. To teach.	589. Holiness.
518. To tread.	554. To reject.	590. To burn incense.
519. Vanity.	555. Shield.	591. Incense.
520. Temple.	556. Suburbs.	592. Wall.
521. To be strange.	557. To measure.	593. To reap.
522. To cry out.	558. Measure.	594. Offering.
523. Pangs.	559. Reproof.	595. Board.
524. Feast.	560. East.	596. Breadth.
525. To be in pain.	561. Thought.	597. Strife.
526. Wall.	562. Kingdom.	598. To sing.
527. To see.	563. Sanctuary.	599. To be satisfied.
528. Strong.	564. High place.	600. To cease.
529. Wisdom.	565. Burden.	601. Sabbath.
530. Half.	566. Tabernacle.	602. To spoil.
531. To destroy.	567. To prophesy.	603. Vanity.
532. Darkness.	568. Plague.	604. Trumpet.
533. To be dismayed.	569. To drive out.	605. To sing.
534. Clean.	570. To inherit.	606. Table.
535. Unclean.	571. To keep.	607. Peace-offering.
536. To be dry.	572. Rock.	608. To be desolate.
537. To counsel.	573. Congregation.	609. Desolation.
538. Forest.	574. Testimony.	610. Falsehood.
539. To form.	575. To awake.	611. Praise.
540. Curtain.	576. Strength.	612. Continuity.
541. To save.	577. Pillar.	613. Beauty.
542. Upright.	578. Poor.	614. Prayer.
543. Lamb.	579. Cloud.	615. Heave-offering.

580. Counsel.

544. Fool.

Exercises.

Strong Verbs.

ַּעַלַנִּימָּנִי הַּלְּנִיתִּ הַלְּעָׁתִּ בְּלְּעָׁת הַלְּעָּתִ הַבְּעַתְּ	וֹ,ספּנם הַפּּלֵב הַפּּלְנִים פַּלִנִים פּלנב הַנְּדָּכְ	הָבְּלְמוּ הָבְלְמוּ הִבְּלְמוּ הִיבְּלְמוּ הִבְּלְמוּ הִבְּלְמוּ הָבְלְמוּ הִבְּלְמוּ הִבְּלִ	יְשְבּת לְמִד אַזְבִּיר הַנְּמֵל אַנְמָרָה אַנִמְרָה שִׁפִּרָי	הבְּרִיל מְתְּפֵבֵּר הְשָׁבֵּרוּו נְסְתַּרְנוּ נִנְדֵּל שׁקָמָת שׁקָמָת
נְמְלַתְּתוּ הַלְּוֹדִימֵנִי			T:;	מְבַקּשֶׁר מְקבָּקּשֶׁר מַקְשֶׁר

Guttural Verbs.

שָׁתַשָׁ	ָנְשְׁמֵעַת	יַעוְרוּ	וֹבְמַּח	וַרִשָּׁה
בּוֹבּהַ	נָרְפְּה	מָהֶרָבְנָה	רִשְׁבִּיעַ	מְבֹעֶרֶת
יַרְשְׁיִעַןּדּ	יָרַבְּב <u>ַמ</u> רוּ	וִיבַּהֶלְּהָ	ָר ִ פְּיִרָּנִי	<u>וֹאַמֵן</u>
יִבְקְעוּהָ	خرئةتك	בְּעָכוּ גִי	הִבְלְעֵם	ַרָּוּגְיו ו
		חַרְעִי שֶׁנוּ	נְעָרָדֵם	הָאֲבַל

Contracted Verbs.

נצר	אָקַל׳	רָנֵּר	פור	ישור
<u>רְי</u> ֶּגֶל	נשַתֶּם	הָת	ಬಹೆತೆ	בְּחִרְלֵבֵי
ילוד.	יַבַּח	טַת	יִשְׁתוֹמֵם	קָתָה
יובַמוּ	<u>וַיְּבְּ</u> וֹד	نفر	רְשַׁרָנוּ	בֿבימָה
וֹתְצוּ	הְרֹעֵם	סַבוֹתָה	نائيأتك	יוּאַר
			אָשְׁחַעְשַׁע	טֿרָגָּע

Quiescent Verbs.

הַבֵּלִיץ	תאפו	וַיִּהַל	בֹטֶמֶב	בַמּנִי
ַר יו לֶד.	בַזוּיָה	ַ בּ לְבִי	יָבַןו	נִפְלָאוֹת
הַעַת	יוּסַר	וּרְבָּאתִיו	הַלִּין	שָׁאַת
וְאִנְמֵר	וַהַנִיחֹתִי	قردولا	تات	אבל
שַׁתָּר	להאלים	בֿראהָ	גאת	וֹיבַס
תאבר	ָדַּבְּ א וּ	הזורד	הִשְּקְתָה	הַרוֹמַמְנָה
<u>רַיּנ</u> ֵן	נוֹרָא	<u>ו</u> יירן	קנה	וָאִיקַץ
لتنۋا	בל לע	تاراد	וְפֹצוֹתֶם	הַב
ממ	ָ הַרָ אוֹת	אָמוֹם	יְבָלְתִיו	תשובינָה
מְטָמְאָה	התודות	יִשוֹבֵר	השתחוי	אבים
תּלְרָאנְה	نغنث	אָבֹאָה	רואי נייי	מִרְנֵרֵר
	ָנְרְנֵינ ִי י	יַּמַח יַּמַח	הודות	הַבְּבֶינְה







